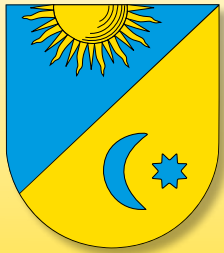


Amtskurier



Geltinger Bucht

Nachrichten aus den Gemeinden

Ahneby • Esgrus • Gelting • Hasselberg • Kronsgaard • Maasholm • Nieby • Niesgrau • Pommerby
Rabel • Rabenholz • Stangheck • Steinberg • Steinbergkirche • Sterup • Stoltebüll

Jahrgang 17

FEBRUAR / MÄRZ 2024

Ausgabe 01/2024



Die vielen ergiebigen Regenfälle in den letzten Wochen führten, wie hier in Koppelheck, zu einer äußerst interessanten Seenlandschaft.

Foto: Jörg Zummach, Nübelfeld

Gärtnerei & Floristik F. Tischler
Gelling/Ostsee

- Kaufen wo es wächst -



Bei uns blüht der Frühling!



ALLES UNTER
EINEM DACH

Itzehoer Lösungen
» **Wohngebäude-Schutz**

Vertrauensmann
» **Cord Petersen**

Süderholm 37, 24395 Gelling
» **0174 9337963**
copetersen@itzehoer-vl.de

optional mit
**Elementar- und
Sturmflutdeckung**

Itzehoer
Versicherungen
... und gut ✓

www.copetersen.itzehoer-vl.de

TAXI KRAUSE

24972 Steinbergkirche · Elkier 2



Wir fahren Sie zur
Dialyse
Chemo- und Strahlentherapie
Uniklinik Kiel · Hamburg · Lübeck

Genehmigungen für Fahrten zu ambulanten Untersuchungen holen wir gern für Sie ein.

Auftragsannahme und Auskünfte unter **Telefon 0 46 32 - 3 53** sowie **0 46 32 - 74 47**

◆ IHR PARTNER IN ANGELN ◆ Inhaber: Günter Sieh ◆ IHR PARTNER IN ANGELN ◆

| Datum | Tag | Uhrzeit | Ereignis | Veranstalter | Ort |
|--|----------------------------|--------------------------------|---|--|---|
| Terminvorschau für die Gemeinde Ahneby | | | | | |
| 11.02. | So | 14.00 | Amtspokal | Skat Club Ahneby | Steinberg |
| 23.02., 08.03., 22.03. | Fr | 19.30 | Spielabend | Skat Club Ahneby | Feuerwehrgerätehaus |
| 05.04. | Fr | 20.00 | Spielabend | Skat Club Ahneby | Feuerwehrgerätehaus |
| Terminvorschau für die Gemeinde Esgrus | | | | | |
| monatlich | jeweils So (3.3., 7.4.) | 11.30 | Seniorenessen, Anm. u. Info unter Tel.-Nr.: 04643-2330 | Kochgruppe "Essen in Gemeinschaft" | Gemeinderaum Esgrusschauby |
| Sportangebote des TSV Rundhof-Esgrus finden Sie unter www.sportkarte-sl-fl.de | | | | | |
| Terminvorschau für die Gemeinde Gelting | | | | | |
| monatl. | 1. Mi | 15.00 - 17.00 | Seniorenkaffee | Kirchengemeinde Gelting | Gemeindehaus am Norderholm |
| monatl. | 1. Do | 10.00 - 11.00 | Denksportgruppe "Sechzig-plus=60+" | Diakonie Sozialstation Gelting-Sörup-Steinbergkirche | Katharinenhof Gelting Schmiedestraße |
| monatl. | 2. Mo | 19.00 - 21.00 | Schnack op Platt | Klönsschnackring | Gemeindehaus bi't Pastorat |
| 14 tägig | 2. u. 4. Mi | 14.30 - 16.30 | Handarbeitskreis | Kirchengemeinde Gelting | Gemeindehaus der Kirchengemeinde, Am Norderholm 3 |
| wöchentl. | Di | 16.00 - 17.30 | Amtsarchiv | Amt Geltinger Bucht | Alte Schule Gelting |
| wöchentl. | Mo u. Do | 14.00 | Boule | Boulegruppe | Geltinger Bürgerpark |
| wöchentl. | Di | 15.00 - 18.00 17.00 - 18.00 | Bücherei Gelting | Bücherei | Gelting, Norderholm |
| wöchentl. | Mo | 18.00 - 19.00 | Probenabend / M. Lüsebrink | Singkreis der Landfrauen | Gemeindehaus der Kirchengemeinde, Am Norderholm 3 |
| wöchentl. | Mo | 20.00 - 21:30 | Chorprobe | Chorios, Joachim Schmidt | alte Schule Gelting |
| wöchentl. | Mo | 19.00 | Probe / F. Fockenberg | Geltinger Blasorchester von 1998 e.V. Tel. 0172-1714644 | Georg Asmussen Schule Alte Turnhalle |
| wöchentl. | Di | 15.30 - 17.00 | Spielkiste (Für Kinder zwischen 1 und 3 Jahren) | Familienzentrum im Amt Geltinger Bucht | Ev. Kita, Schmiedestraße 16 |
| wöchentl. | Do | 18.15. - 19.45 | Probenabend | Geltinger Gospelchor / J. Schmidt | Alte Schule |
| wöchentl. | Do | 20.00 - 22.00 | Probenabend | Geltinger Männerchor von 1921 e. V. | Gasthof Gelting |
| wöchentl. | Fr | 17.30 - 19.15 | Probenabend | Geltinger Shanty Chor | Gasthof Gelting |
| wöchentl. | Di | 10.00 - 11.00 | Sitzgymnastik | Diakonie Sozialstation Gelting-Sörup-Steinbergkirche | Katharinenhof Gelting Schmiedestraße |

Jetzt Ihre **Heizungsanlage modernisieren** und bis zu...

70% Förderung mitnehmen!



Meisterbetrieb

Michael Schöner

Heizung · Sanitär · Energietechnik

schöner baden & heizen..

-weishaupt-

Weishaupt Fachbetrieb

Roikier 15a

24972 Steinbergkirche

Tel. 0 46 32 - 16 22

Fax 0 46 32 - 87 62 92

info@

schöner-heizen.com

www.schöner-heizen.com

| Datum | Tag | Uhrzeit | Ereignis | Veranstalter | Ort |
|---|-----------------------|-----------------|---|---|---|
| monatl. | 1. Mo | 14.00 bis 17.00 | Offene Trauergruppe "TrauerPfad-Finder:in" (mit wettergerechter Kleidung und Getränk) | Hospizdienst Angeln e.V. | Treffen: Katharinenhof, Schmiedestraße 20 |
| wöchentl. | Do | 10.00 - 12.00 | Sprechstunde | Hospizdienst Angeln e.V. | Katharinenhof, Schmiedestr. 20 Tel.: 04 6 43-18 65 00, 0151-57 81 84 71 |
| wöchentl. | Mo | 15.30 - 18.00 | Offener Jugendtreff | Jugendtreff Gelting | Gemeindehaus am Norderholm |
| wöchentl. | So | 9.00 | Heilige Messe | Katholische Kirche | Schlosskapelle Herz Jesu |
| wöchentl. | So | 9.30 | Gottesdienst | Kirchengemeinde Gelting | St. Katharinenkirche |
| wöchentl. | Mo | 12.00 | Gemeinsamer Mittagstisch, Anm. bei Frau Nimtz, Tel.: 0 46 43 -2880 oder Frau Bösselmann, Tel.: 04643 - 18283 | Ortsverein Arbeiterwohlfahrt Gelting-Rabel-Maasholm | Katharinenhof Gelting Schmiedestraße |
| wöchentl. | Mo | 15.00 bis 18.00 | Offener Kindertreff | Jugendpfleger Achim Schmidt | Norderholm 3 |
| 28.01. | So | 11:00 | Neujahrsempfang | Gemeinde Gelting | Birhalle, Wackerballig 4 |
| Sportangebote und Belegungspläne des MTV Gelting 08 finden Sie unter www.mtv-gelting-08.de | | | | | |
| Terminvorschau für die Gemeinde Hasselberg | | | | | |
| 01.04. | Mo | 14.00 - 16.00 | Ostereiersuche am Strand | Gemeinde Hasselberg | Treffen: DLRG |
| 06.04. | Sa | | Schredder-Aktion 2.0, Info bei H. Führung, Tel.: 0170-5262335 | Gemeinde Hasselberg | |
| 14.04. | So | 14.00 | Kaffeeklatsch up Platt, Info u. Anm. bei I. Wilk: 0171-3840395 | Gemeinde Hasselberg | Strandhus |
| Sportangebote und Trainingszeiten des SV Kieholm 65 finden Sie unter www.svkieholm.de . Der QR-Code befindet sich am Ende der Terminübersicht | | | | | |
| Terminvorschau für die Gemeinde Kronsgaard | | | | | |
| 30.03. | Sa | ab 18.00 | Osterfeuer | Feuerwehr Kronsgaard | Feuerwehrgerätehaus |
| 06.04. | Sa | 18.00 | Dorfreinigung | Gemeinde Kronsgaard | Treffen: Feuerwehrgerätehaus |
| Terminvorschau für die Gemeinde Maasholm | | | | | |
| wöchentl. | Mo | 12.00 | Gemeinsamer Mittagstisch, Anm. bei Frau Nimtz, Tel.: 0 46 43 -2880 oder Frau Brösselmann, Tel.: 04643 - 18283 | Arbeiterwohlfahrt Gelting-Rabel-Maasholm | Katharinenhof Gelting Schmiedestraße |
| Terminvorschau für die Gemeinde Pommerby | | | | | |
| monatl. | 2. Fr (Mai bis Sept.) | 18.00 | Pommerby in Bewegung | Katja Doose u. Kirsten Scharf | Feuerwehrgerätehaus |
| Terminvorschau für die Gemeinde Niesgrau | | | | | |
| monatl. | 2. Fr | 19.00 | Spielabend | Skatclub Niesgrau | Schützenheim, Steinberg |
| Terminvorschau für die Gemeinde Rabel | | | | | |
| 14-tägig | Do | 19.00 - 21.00 | Sing- und Musiziertreff | Linda und Sven Kortum | Alte Schule |
| wöchentl. | Mo | 12.00 | Gemeinsamer Mittagstisch, Anm. bei Frau Nimtz, Tel.: 0 46 43 -2880 oder Frau Brösselmann, Tel.: 04643 - 18283 | Arbeiterwohlfahrt Gelting-Rabel-Maasholm | Katharinenhof Gelting Schmiedestraße |
| Terminvorschau für die Gemeinde Stangheck | | | | | |
| wöchentl. (März - Okt) | Do | 17.00 | Treffen der Schützen (März - Oktober) | Schießclub Rundhof | Schießstand Rundhof |
| Terminvorschau für die Gemeinde Steinberg | | | | | |
| monatl. | 1. Do | 19.30 - 21.30 | Plattdeutscher Abend | Plattdüütsche Kring | Alte Schule Norgaardholz |
| wöchentl. | Mo ab Okt. | 15.00 - 17.00 | Spielenachmittag | Helmut u. Inge Hansen, Steinbergholz | Alte Schule Norgaardholz, R.3 |
| wöchentl. | Di | 17.30 | Training Jugendliche | Schützenverein Steinberg | Schützenheim |
| wöchentl. | Di | 20.00 | Training Erwachsene | Schützenverein Steinberg | Schützenheim |
| wöchentl. | Mi | 17.00 - 19.00 | Sprechstunde | Kirchspielarchiv Steinberg | Alte Schule Norgaardholz |
| wöchentl. | Do | 14.00 - 16.30 | DRK Tanzkreis | DRK Ortsverein Steinberg | Alte Schule Norgaardholz |



**WILHELM
JENSEN**
Haustechnik GmbH

SERVICE • HEIZUNG • LÜFTUNG • SANITÄR • SOLAR • ERNEUERBARE ENERGIE

Mehlbydiek 50 · 24376 Kappeln · Telefon: 04642-690950

info@wilhelm-jensen-kappeln.de · www.wilhelm-jensen-kappeln.de

| Datum | Tag | Uhrzeit | Ereignis | Veranstalter | Ort |
|--|----------------------|---------------|---|---|---|
| Terminvorschau für die Gemeinde Steinbergkirche | | | | | |
| monatl. | 1. So | | Essen in Gemeinschaft nach dem Gottesdienst | Kirchengemeinde Steinberg | Pastor-Sohrt-Haus |
| monatl. | 2. So | 14.00 | Wandergruppe (Sept.-Apr.) | Wandergruppe Steinbergkirche | Grundschule Steinbergkirche |
| monatl. (Okt.-April) | 2. Mo | 15.00 - 17.00 | Spielnachmittag (Oktober -April) | Kirchengemeinde Steinberg | Pastor-Sohrt-Haus |
| monatl. | 2. Mo | 19.00 | Übungsabend | Freiwillige Feuerwehr Kalleby | Feuerwehrgerätehaus Kalleby |
| monatl. | 1. Mi | 17.15 - 18.00 | Sprechzeit Archivbüro | Kirchspielchronik Quern - Neukirchen www.chronik-quern.de | Dorfhaus Großquern |
| monatl. | 2. Di | 19.30 | Treffen BI Schönes Angeln | BI Schönes Angeln, Tel.: 04632-556 | Steinbergholz 39 |
| monatl. | 3. Mi | 19.00 | HGV - Stammtisch an wechselden Orten | HGV Steinbergkirche | Gerader Monat: Restaurant Steinberghaff, ungerader Monat: Fährcafé Jacobsen, Bonsberg |
| monatl. | 1. Do | 19.30 | Übungsabend | FFW Steinbergkirche | Feuerwehrgerätehaus |
| monatl. | 2. Do | 10.00 - 11.00 | Gedächtnistraining | Diakonie Sozialstation | Pastor-Sohrt-Haus |
| monatl. | 3. Do | 10.00 - 11.00 | Gedächtnistraining | Diakonie-Sozialstation | Gemeindeh. KirchGem.Qu/Neuk |
| monatl. | 3. Do | 19.30 | Stammtisch | Dorfgeister Quern | Dorfhaus Großquern |
| monatl. | 3. Do | 19.30 | Dorfkino | Dorfkino Team | Gemeindehaus Großquern |
| monatl. | 3. Do | 16.00 | Treffen Senioren Flensburger Förde | Senioren Flensburger Förde | Jagdschloß Friedrichstal |
| monatl. | 1. Fr. | 19.30 | Spielabend | Skatclub Steinbergkirche | Strand Lounge, Habernis 7, Steinberg |
| 14-tägig | Mi | 18.00 - 20.00 | Übungsabend Jugendfeuerwehr | Jugendfeuerwehr Steinbergkirche | Gerätehaus |
| 14-tägig | Mi | 19.30 | Übungsabend | Kammerorchester Scheersberg | Jugendhof Scheersberg |
| 14-tägig | Do | 19.00 | Spielabend | Skatclub Hatlund | Gasthaus Lutzhöft |
| wöchentl. | Di | 19.00 | Wandergruppe (April - Sept.) | Wandergruppe Steinbergkirche | Grundschule Steinbergkirche |
| wöchentl. | Di, 25.04 bis 11.07. | 18.30 - 19.30 | Laufkurs, Anm. u. Info bei A. Nissen, Tel.: 0151-19447187, anika.nissen@t-online.de | A. Nissen | Sporthalle, Stbk |
| wöchentl. | Mi | 16:30 - 17:30 | Bürgerstunde im Amtshaus Geltinger Bucht | Der Bürgermeister | Amtsgebäude Steinbergkirche |
| wöchentl. | Mi | 15.00 - 18.00 | Offener Kindertreff | Jugendpfleger Achim Schmidt | Bredegatter Str.12b |
| wöchentl. | Mi | 10.00 - 11.00 | Seniorenstisportgruppe 60 plus | Diakonie Sozialstation | Pastor-Sohrt-Haus |
| wöchentl. | Fr | 10.00 - 11.00 | Seniorenstisportgruppe 60plus | Diakonie-Sozialstation | Gemeindeh. KirchGem.Qu/Neuk |
| wöchentl. | Mo | 16.00 - 18.00 | Kleiderstube für Jedermann (gute Kleidung kann ab 15.00 Uhr abgegeben werden) | DRK Ortsverein Steinberg | Nordstraße 1 |
| wöchentl. | Do | 14.00 - 16.30 | DRK Tanzkreis | DRK Ortsverein Steinberg | Alte Schule Norgaardholz |

KNUTZEN

W O H N E N

Hauptstraße 57 | **HÜRUP** | 04634 - 93 830 | Mo. – Fr. 09:00 – 18:00 | Sa. 09:00 – 14:00

Mehlbydiek 1 | **KAPPELN** | 04642 - 91 310 | Mo. – Fr. 09:00 – 18:00 | Sa. 09:00 – 14:00

www.knutzen.de

DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT GmbH & Co. KG

1. PLATZ

Testsieger Service

Fachmärkte Bodenbeläge/Heimtextilien

TEST Aug. 2023
6 Filialisten

www.disq.de
Privatwirtschaftliches Institut

BERATUNG | VERKAUF
AUFMASS | LIEFERSERVICE
VERLEGUNG ALLER
BODENBELÄGE
TREPPENRENOVIERUNG

KURZFRISTIGE TERMINE FREI!



NEUER BODEN

VOM TESTSIEGER

| Datum | Tag | Uhrzeit | Ereignis | Veranstalter | Ort |
|-------------------|-----------|---------------|--|--|------------------------------------|
| wöchentl. | Do | 10.00 - 11.30 | Baby-Treff (0 bis 12 Mon. mit Eltern) | Familienzentrum im Amt Geltinger Bucht | Jugendtreff, Bredegatter Str. 12 b |
| wöchentl. | Do | 15.30 - 17.00 | Spielkiste (zwischen 1 u. J. mit Eltern) | Familienzentrum im Amt Geltinger Bucht | Ev. Kita, Hattlundmoor 15 |
| wöchentl. | Mo | 20.00 | Übungsabend | Gospelchor Steinbergkirche | Pastor-Sohrt-Haus |
| wöchentl. | Do | 15.00 | Garten der Kulturen, Info: Tel.: 01577-6485816 | Helen Ströh | Garten, über Holmlück 2 erreichbar |
| Pausiert zur Zeit | | | Internationaler Frauentreff, Sprachkurs für Frauen (mit Kinderbetreuung), Info: Tel.: 01577-6485816 | Helen Ströh | Bredegatter Str.12b, Jugendtreff |
| wöchentl. | Mo | 19.30 | Übungsabend | Singkreis Scheersberg | Jugendhof Scheersberg |
| 09. - 11.2. | Fr - So | | Hip Hop und Rap (12 bis 16 Jahre), Workshop | IBJ Scheersberg | IBJ Scheersberg |
| 15.02. | Do | 19.30 | "Ozean Zeit" | Dorfkino Team | Gemeindehaus, Großquern 30 |
| 16. - 18.2. | Fr - So | | "WeltWEGe Seminar "Plakate mit Aussage" | IBJ Scheersberg | IBJ Scheersberg |
| 18.02. | So | 15.00 - 17.30 | "Lauras Stern" Kinderkino ab 5 Jahren | IBJ Scheersberg | IBJ Scheersberg, Musiksaal |
| 19. - 23.2. | Mo - Fr | | "Relieflandschaften - Feuerbilder", Kunstbergwerke II/K. Hansen | IBJ Scheersberg | IBJ Scheersberg |
| 23. - 25.0. | Fr - So | | "Strick doch einfach", Workshop | IBJ Scheersberg | IBJ Scheersberg |
| 10.03. | So | 15.00 - 17.30 | "Zu weit weg - aber Freunde für immer" Kinderkino ab 8 Jahren | IBJ Scheersberg | IBJ Scheersberg, Festsaal |
| 11. - 15.3. | Mo - Fr | | "Experimentelles Acrylmalen-AKT", Kunstbergwerke III (BU)/I. Moog | IBJ Scheersberg | IBJ Scheersberg |
| 26. u. 28.3. | Di und Do | | Hauskonzerte (i.R.d. 60. Deutsch-Skandinavischen Musikwoche) | IBJ Scheersberg | IBJ Scheersberg |
| 30.03. | Sa | 13.00 | 7. Scheersberger Spendenlauf | IBJ Scheersberg | IBJ Scheersberg |
| 8. - 12.4. | Mo - Fr | | "Alles ist möglich", Kunstbergwerke IV (BU)/D. Heck | IBJ Scheersberg | IBJ Scheersberg |

Sportangebote und Trainingszeiten des TSG Scheersberg e.V. finden Sie unter www.tsgscheersberg.de

Terminvorschau für die Gemeinde Sterup

| | | | | | |
|---------|-------|-------|----------------------------|------------------------------------|---------------------|
| monatl. | 1. Do | 19.30 | Spieleabend (ab 14 Jahren) | Ev. Freikirchliche Gemeinde Sterup | Schulstraße 6 |
| monatl. | 1. Mo | 19.30 | Übungsabend | Freiwillige Feuerwehr | Feuerwehrgerätehaus |
| monatl. | 1. Mi | 14.30 | Senioren Aktiv | Kirchengemeinde Sterup | Gemeindehaus |
| monatl. | 2. Mi | 14.30 | Seniorenachmittag | Kirchengemeinde Sterup | Gemeindehaus |



Alexander Kjer Immobilien e. K.

Bockholmwik 19
24960 Munkbrarup
Tel. 04631 2433

E-Mail: info@alexander-kjer.de
www.alexander-kjer.de

Wir suchen für vorgemerkte Kunden
Landhäuser, Reetdachkaten und
Resthöfe im Raum Angeln.

Wenn Sie über einen Verkauf Ihrer
Immobilie nachdenken, sind wir
Ihr kompetenter Ansprechpartner!

Wir freuen
uns auf
Ihre Nachricht.





BAUMPFLEGE
Julia Klingenhoff

Seilklettertechnik

☎ 0 46 34 - 9 36 38 11 · 0176 - 30 30 57 56
www.baumpflege-jk.de



Tischlerei Brunsholm
Bau- und Möbeltischlerei
Treppenbau

Peter Graewin
Tischlermeister

Tel. 0 46 37 / 12 54 • Fax 12 22

ZIMMEREI
Johs. Jacobsen



Zimmerarbeiten
Innenausbau
Renovierung

Tel. (0 46 32) 6 04 · Fax 2 58 · Großquern 27 · 24972 Steinbergkirche

| Datum | Tag | Uhrzeit | Ereignis | Veranstalter | Ort |
|---|------------|---------------|--|---------------------------------|---------------------------------|
| monatl. | letzter Mi | 14.30 | Treffen der Bezirkshelferinnen | Kirchengemeinde Sterup | Gemeindehaus |
| monatl. | 2. Mo | 19.30 | Tauschabend | Briefmarkenfreunde Sterup | Kirchengemeindehaus |
| 14-tägig | Mi | 18.00 - 20.00 | Übungsabend Jugendfeuerwehr | Jugendfeuerwehr Steinbergkirche | Gerätehaus |
| wöchentl. | Di | 14.30 - 15.30 | Gymnastik mit Anja | DRK | Sportlerheim Sterup |
| 14-tägig | Do | 9.30 - 11.30 | Klönssnack mit Inge, Anm. Tel.: 015115338092 | DRK | Sportlerheim Sterup |
| 14-tägig | Do | 16.00 - 18.00 | Spielenachmittag für Erwachsene | DRK | Sportlerheim Sterup |
| 14-tägig | Do | 16.00 - 17.30 | Vorlese- und Singnachmittag mit Inge für Kinder (4 bis 6 Jahre) | DRK | Sportlerheim Sterup |
| wöchentl. | Mi | 19.30 - 21.00 | Tanzkreis | DRK | Sportlerheim Sterup |
| wöchentl. | Di | 19.00 - 20.30 | Probenabend Posaunenchor | Kirchengemeinde Sterup | Gemeindehaus |
| wöchentl. | Fr | 16.00 - 18.00 | Pfadfinder St. Laurentius | Kirchengemeinde Sterup | Gemeindehaus |
| wöchentl. | Fr | 18.15 - 19.45 | Probenabend Chor St. Laurentius | Kirchengemeinde Sterup | Gemeindehaus |
| wöchentl. | Mo u Fr | 18.30 - 20.00 | Senioren sport für Frauen/Männer | VSG Sterup | kleine Sporthalle, Schulzentrum |
| Trainingszeiten und Orte des FC Sörup-Sterup v. 1999 e.V. finden Sie unter www.fc-soerup-sterup.de | | | | | |
| Terminvorschau für die Gemeinde Stoltebüll | | | | | |
| wöchentl. | Mi | 15.00 - 17.00 | Senioren nachmittag | Seniorenkreis Toestrup | Gemeindehaus Toestrup |

Weitere Sportangebote finden Sie auf den Internetseiten unseres Sportvereins




PHYSIO VITAL
med. Fitness • Sauna & Physiotherapie

Fußpflege
Im Januar und Februar Einführungspreis 25 €.
0 46 36 - 97 77 88

Keine medizinische Podologie.

Physio-Vital • Raiffeisenstraße 6 • 24977 Langballig • Telefon: 0 46 36 - 97 77 88 • E-Mail: physio-vital@gmx.de



Konzertankündigung

60. Deutsch-Skandinavische Musikwoche

Die Deutsch-Skandinavische Musikwoche in der Internationalen Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg ist eine internationale Musikbegegnung mit langjähriger Tradition zur Osterzeit. In diesem Jahr feiert sie ihr 60. Jubiläum. Circa 120 junge Musiker:innen aus verschiedensten Nationen begegnen sich für eine Chor- und Orchesterwoche. **Prof. Friederike Wobcken aus Kiel und Prof. Mika Eichenholz aus Stockholm** übernehmen erneut die künstlerische Leitung für Chor bzw. Orchester. Auf dem Programm für Chor und Orchester steht das Werk „Morgensang“ von Niels Wilhelm Gade, sowie der erste Satz aus John Rutters „Gloria“. Das Orchester spielt „Bilder einer Ausstellung“ von Mussorgsky. Für den Chor stehen Werke von u.a. Edvard Grieg, Fanny Hensel und Gustav Holst auf dem Programm. Traditionell wird die besonders schöne Atmosphäre der **Christkirche in Rendsburg** den Rahmen für das **Ostersonntag-Konzert** am 31. März um 17 Uhr bilden. Das große öffentliche **Schlusskonzert** findet am **Ostersonntag, den 1. April** um 19 Uhr statt, Einlass ist um 18 Uhr. Der Ort für das Abschlusskonzert wird noch bekannt gegeben. Der Eintritt zu den Abschlusskonzerten ist frei, um Spenden für die internationale Jugendkulturarbeit wird gebeten. Wer Musik abseits des Hauptprogramms erleben möchte, ist herzlich zu den beiden **Hauskonzerten am Dienstag, den 26. März** und Donnerstag, den 28. März eingeladen. Diese Konzerte im Festsaal der IBJ Scheersberg werden von den Teilnehmenden frei gestaltet. Das Programm reicht von Jazz über traditionell bis hin zur Klassik, der Eintritt ist ebenfalls frei. Weitere Informationen unter dsm.scheersberg.de.

Hip-Hop und Rap | 9. – 11. Februar 2024

Für alle zwischen 12 und 16 Jahren bietet der Scheersberg am Wochenende vom 9. bis 11. Februar den Workshop „Hip Hop & Rap“ an. Hier können die Teilnehmenden ausgefeilte Choreos lernen und eigene Texte auf selbst ausgesuchte Beats verfassen und sich im Rappen ausprobieren. Die Tanzpädagogin Nicola Zimmermann unterstützt die Teilnehmenden dabei. Weitere Informationen gibt es unter www.scheersberg.de.

„Strick doch einfach“ | 23. bis 25. Februar 2024

Wer Lust hat sich mit dem Thema Stricken zu beschäftigen, ist beim Seminar „Strick doch einfach“ richtig. Vom 23. bis zum 25. Februar gibt es ein spaßig, buntes Strickwochenende auf dem Scheersberg! Stricken mit allem, was dazu gehört lernen! Beim Stricken geht es nicht nur darum, zu lernen wie man die Nadeln richtig hält und wie der Faden verlaufen soll. Es geht vor allem darum, mit seinen eigenen Fingern etwas Kreatives zu erschaffen, so dass man am Ende ein festes Produkt in seinen Händen hält. Die richtige Wolle und die richtige Menge davon, ist meistens sehr schwer einzuschätzen. Wir beschäftigen uns damit, Reste zu vermeiden oder weiter zu verarbeiten. Für dieses Seminar werden keine Vorkenntnisse benötigt. Junge Menschen zwischen 14 und 26 Jahren können sich anmelden unter www.scheersberg.de.

WeltWEge Seminar „Plakate mit Aussage“

16. bis 18. Februar 2024

Es gibt viele Möglichkeiten, eine Botschaft an die Menschen da draußen zu senden. Schwing den Pinsel, schreib ein Lied oder dreh einen Film... Das erste WeltWEge-Seminar des Jahres widmet sich dem Thema Grafik-Design. Mit dem Grafikprogramm Canva werden Postkarten oder/und Plakate gestaltet,

die eine Message tragen. Das Ziel ist es, mit gemeinsam erstellten Plakaten eine Plakatausstellung auf dem diesjährigen „WUMMS - Festival für die Demokratie“ zu gestalten, so dass sich möglichst viele Menschen die Plakate anschauen können: Für Vielfalt, für unsere Demokratie, für Chancengerechtigkeit, gegen Hass und Gewalt... Interessenten zwischen 15 und 25 Jahren aus Schleswig-Holstein, die Lust haben, kreativ zu werden, melden sich gerne zum Wochenendseminar vom Projekt WeltWEge in der Internationalen Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg an. Anmeldung und weitere Informationen www.scheersberg.de



7. Scheersberger Spendenlauf startet wieder

Es geht wieder los: Der 7. Scheersberger Spendenlauf findet am 30. März ab 13:00 Uhr statt. Traditionell wird der Samstag am Osterwochenende für ein sportliches Event für die ganze Familie genutzt. Dabei steht vor allem der Spaß an der gemeinsamen Bewegung zum guten Zweck im Mittelpunkt. Für alle ist etwas Passendes dabei, da ist sich das Orga-Team der TSG Scheersberg sicher.



7. TSG Spendenlauf

Ostersonntag, den 30.03.2024 13 - 17 Uhr
mit buntem Familienprogramm
und Osterhasenbesuch
Anmeldung unter:
www.tsgscheersberg.de

Die Jüngsten machen den Anfang mit dem Bambinilauf mit einer Sportplatzrunde. Der Start für die Bambinis ist kostenlos, aus versicherungstechnischen Gründen muss aber dennoch eine Anmeldung erfolgen. Beim Inklusionslauf mit einer Strecke von 3 km sind alle herzlich willkommen, egal, ob sie laufen, gehen, mit dem Rollstuhl oder dem Kinderwagen unterwegs sind. Beim Kurzlauf mit 5 km wird die Laufstrecke dann schon etwas länger. Diese Strecke wartet ebenfalls auf alle, die sich mit dem Walking oder auch dem Nordic-Walking verbunden fühlen. Zum Abschluss folgt dann der 10 km-Lauf „HGV Steinbergkirche“ läuft, bei dem der Sieger und die Siegerin den Wanderpokal für ein Jahr mit nach Hause nehmen darf. Außerdem gibt es ein buntes Rahmenprogramm für die ganze Familie und sogar der Osterhase höchstpersönlich hat sich angekündigt. Die Anmeldung ist online bis zum 24. März 2024 unter www.tsgscheersberg.de möglich. Kurzentlassene können sich auch noch direkt beim Spendenlauf bis eine Stunde vor dem Start des gewünschten Laufs nachmelden. Der Erlös der Veranstaltung geht zu hundert Prozent an das Familienzentrum Geltinger Bucht. Also: Runter vom Sofa, rein in die Laufschuhe und ab nach Steinbergkirche!

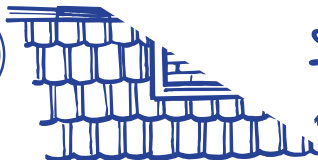
Anika Nissen

FASSADENBAU - DACHDECKEREI - BAUKLEMPNEREI

www.deckdasdach.de



**Weidmann
Dach GmbH**



*Dächer
vom Feinsten...*

**Weidmann
PHOTOVOLTAIK**
Direkt vom Dach-Experten

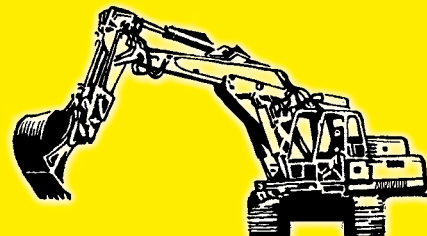
Kappeler Straße 54

24392 Süderbrarup

☎ 0 46 41 - 90 60

Goos - Husby

**Fuhrbetrieb • Containerdienst
Tiefbau • Entsorgungsfachbetrieb**



Frachten

- **Absetzcontainer**
in den Größen 3 m³ bis 10 m³
offen oder mit Deckel
 - **Abrollcontainer**
in den Größen 10 bis 40 m³
 - **Asphalttransporte**
mit Thermobehälter
- Wir liefern Ihnen Container nach Haus.**

Wir liefern Ihnen

- Sand 0/2
- Brechsand
- Pflastersand
- Füllkies
- Betonkies
- gesiebten Mutterboden
- Recyclingmaterial
- Schottertragschicht
- Kiestragschicht
- Kieselsteine
- verschiedene Splittsorten

Ausführung von

- **Baggerarbeiten**
Minibagger · Kettenbagger
Mobilbagger
- **Pflasterarbeiten**
- **Kellersanierung**
- **Fundamentarbeiten**
- **sämtliche Rohranlagen**
- **Kläranlagen**
- **sämtliche Erdarbeiten**
- **Abbrucharbeiten**

Recycling

- **Annahme von:**
Bauschutt, Grünabfällen, Holz,
Asbest, Mineralwolle, gem. Abfälle
- **Abholung von:**
Recyclingmaterial, Füllkies, Sand,
Kieselsteine, Mutterboden,
Tragschicht, Brechsand

Entsorgung von

- | | | | |
|---------------------------|----------------|-----------------|-------------------------|
| ■ Bauschutt | ■ Papier/Pappe | ■ Metallschrott | ■ Mineralwolle |
| ■ Baustoffe auf Gipsbasis | ■ gem. Abfälle | ■ Asbest | ■ Boden |
| ■ Folie | ■ Glas | ■ Holz A2/A3 | ■ gem. Siedlungsabfälle |
| | ■ Grünabfälle | ■ Holz A4 | |

... und Sie können Ihren Abfall zu uns bringen und auf dem Platz entsorgen

**Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 - 17 Uhr und Samstag (ab 16.3.) 8 - 13 Uhr
Keeleng 9 · 24975 Husby · Tel. 0 46 34 - 10 63 · Mobil: 0171 - 312 79 46
info@goos-husby.de · www.goos-husby.de**

Neues Angebot bei der TSG Scheersberg: Pickleball




Pickleball

Samstags: 15:00 - 17:00
Turnhalle Steinbergkirche
Anmelden:
Andrea Klindworth : +49 1520 2193113

Los geht's! Die offizielle Eröffnung der Pickleball-Sparte steht bevor. Pickleball ist eine aufregende Sportart, die Elemente aus Tennis, Badminton und Tischtennis kombiniert. Gespielt wird auf einem rechteckigen Spielfeld, das in der Mitte durch ein Netz geteilt ist. Der Sport eignet sich für Menschen aller Altersgruppen und Fitnesslevel und bietet eine großartige Möglichkeit, sich körperlich zu betätigen und gleichzeitig Spaß zu haben. Die Ausrüstung für Pickleball umfasst einen speziellen Schläger und einen wabenförmigen Ball, der aus Kunststoff besteht. Durch die geringere Geschwindigkeit des Balls

im Vergleich zu Tennis ist Pickleball leichter zu erlernen und daher auch für Anfänger gut geeignet. Es ist eine großartige Gelegenheit, den Trendsport kennenzulernen (in Amerika spielen bereits ca. 9 Millionen Menschen Pickleball und es wird gerade zum Volkssport). Ein besonderes Merkmal von Pickleball ist die Möglichkeit, es sowohl drinnen als auch draußen zu spielen. Es ist ein sozialer Sport, der oft in Doppelpartien gespielt wird, was die Interaktion und das Miteinander fördern. In den letzten Jahren hat Pickleball eine enorme Popularität erlangt, besonders in den Vereinigten Staaten. Es gibt mittlerweile zahlreiche Clubs, Vereine und Turniere, die sich dem Spiel widmen. Die Community ist sehr freundlich und offen für neue Spielerinnen und Spieler. Wer Interesse hat, auch nur zum Schnuppern, meldet sich bitte bei mir. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt und die Nachfrage ist hoch. Falls Sie Interesse am Kennenlernen oder Spielen von Pickleball haben, zögern Sie nicht, sich bei mir zu melden. Ich freue mich darauf, diese großartige Sportart mit Ihnen zu teilen!

Andrea Klindworth, Mobil: +49 1520 2193113



Einheitliche Jugendabteilung dank Sponsoren

Die Vereine TSV Sterup und STV Sörup haben 1999 ihre Fußballsparten zusammengelegt und es entstand der FC Sörup-Sterup. Fast durchgängig wurde im FC Sörup Sterup mit mehreren Herrenmannschaften und einer großen Jugendabteilung von der G- bis zur A-Jugend Fußball gespielt. Unterschiedliche Einflüsse und Überlegungen führten 2023 dazu, dass nach über zwei Jahrzehnten alle Mannschaften des FC Sörup-Sterup, zwei Herrenmannschaften und Jugendmannschaften von der G- bis zur B-Jugend, die Saison 23/24 unter dem Dach des STV Sörup begannen. Noch vor Saisonbeginn begannen die Überlegungen, ob man versuchen sollte die Jugendabteilung komplett mit gleichen Trikotsetsätzen auszustatten. Gemeinsam wurde eine Einigung über die optische Gestaltung des neuen Trikotsetsatzes erreicht. Schnell wurde klar, dass es sich hier

FERNSEH



PARTNER VON **EURONICS**

- Digitales Fernsehen
- Hifi · TV
- DVD / Video
- PC
- SAT- Technik
- Security
- Telekommunikation
- W-Lan · VoIP
- Breitband- / Glasfaser
- Haushaltsgeräte

Inh.
Joachim Koch
Kirchenweg 8
24996 Sterup
☎ 0 46 37 - 2 10
info@fernseh-koch.com · www.fernseh-koch.com

**GLASFASER
INSTALLATION
SERVICE**

DHL-PaketShop



Steuern ist Geld!

Unser Beratungsmitarbeiter
Uwe Jager ist gerne für Sie da!



Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrung zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre **Einkommensteuererklärung** bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbständiger Arbeiten, Renten und Versorgungsbezügen. **Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.**

Mein Service: Ich komme auch zu Ihnen nach Hause!
Beratungsstelle 24966 Sörup - Wannratt 13
 Tel.: 0 46 35 - 27 82
 E-Mail: uwe.jager@vlh.de

Kostenloses Info-Tel.: 08 00-1 81 76 16, E-Mail: info@vlh.de, Internet: www.vlh.de



Ihr Bauprojekt in vertrauensvollen Händen

- Beton- und Mauerarbeiten
- Sanierung von Altbauten
- Tiefbau- und Pflasterarbeiten



Bartelsen und Villbrandt Bauunternehmen GmbH & Co. KG
 Amisser Straße 67 · 24376 Kappeln
 ☎ 0 46 42 / 10 55 · info@bartelsen-villbrandt.de



IHRE WAHL FÜR EINE GUTE FAHRT



- Kranken- und Dialysefahrten
- Fahrten zur Chemo und Strahlentherapie
- Rollstuhltransport

gerne übernehmen wir für sie die Antragstellung zur Übernahme der Fahrkosten.
Wir rechnen mit fast allen gesetzlichen Krankenkassen ab (ausgenommen ist die DAK).

04636 97 66 33 0171 2172 96 3

Inhaberin Silvia Jebe · Hauptstraße 16 · 24977 Langballig · info@taxidrews.de



um eine große finanzielle Herausforderung handeln würde. Die Zahlen der benötigten Trikotsätze der einzelnen Jugendmannschaften wurden zusammengetragen und eine ungefähr benötigte Gesamtsumme für alle acht Jugendmannschaften berechnet. Unterschiedliche Mitglieder aus Vorstand und Fußballabteilung haben sich nun bemüht Sponsoren für dieses Vorhaben zu gewinnen. Das sehr erfreuliche Ergebnis zeigt uns eine enorme Förderung von Sponsoren aus dem Bereich der Gemeinde Sörup, so dass die Gesamtsumme am Ende komplett durch Sponsoringelder abgedeckt werden konnte. Im Dezember 2023 konnten den Mannschaften die Trikotsätze übergeben werden. Wir danken der Firma Atec Pharmatechnik GmbH, der Windpark Sörup KG und der Görrissen Stiftung Sörup für die sehr großzügige Unterstützung. Für Trainer und Spieler war es ein toller Anblick, als am 10.01.2024 ein gemeinsames Bild mit Vertretern der Sponsoren in der Sporthalle in Sörup mit einer einheitlich gekleideten Jugendabteilung gemacht werden konnte. Dieses war für die meisten eine Premiere, da bisher immer nur unterschiedliche Trikotsätze in den Mannschaften vorhanden waren. Ein weiterer Dank gilt allen an der Organisation und Beschaffung der Trikotsätze beteiligten Vereinsmitglieder und der Firma Sport Möller für die reibungslose und verlässliche Zusammenarbeit. Die Jugendabteilung kann nun in den STV Sörup Farben blau-weiß einheitlich in den zweiten Teil der Saison starten.

Für die Fußball-Jugendabteilung des STV Sörup: Matthias Thy

SG Nieharde – Neue Trikots für die Altliga



Mit Beginn der Saison 2023/2024 wurde aus der Spielgemeinschaft des TSV Rundhof-Esgrus und der TSG Scheersberg die SG Nieharde. Mit diesem Namen mussten auch die bisherigen Vereinsfarben zusammengebracht werden. Aus den Vereinsfarben des TSV Rundhof-Esgrus (Rot und Blau) und des TSG Scheersberg (Schwarz und Weiß) wurden nun die Farben Rot, Weiß und Schwarz. Zur neuen Saison und dem neuen Namen gibt es jetzt auch neue Trikots. Die Mannschaft wurde durch die Weltbrauerei aus Stoltebüll ausgestattet. Brauereibesitzer Hannes Frank konnte der Mannschaft die Trikots überreichen. Nach dem jüngst erst erfolgten Umzug der Weltbrauerei und ihrem Angeliter Bier aus Taarstedt in die Gemeinde Stoltebüll wird jetzt auch eine lokale Fußballmannschaft durch das Unternehmen unterstützt.

In der laufenden Saison steht die Mannschaft derzeit in der Alt-Herren Kreisklasse A ungeschlagen auf dem dritten Tabellenplatz. Allerdings hat man bisher auch ein Spiel weniger bestritten.

Die Mannschaft freut sich darauf, noch viele Siege im neuen Outfit zu erzielen und dankt Hannes Frank für sein Engagement.

Ralf Porath

EINFACH. BESSER. VERSICHERT. Die **DOLLERUPER** Versicherungen seit 1744

Alles unter einem Dach...

Alle **Versicherungen**

Alles **mit Service**

Alles **direkt + persönlich**

Am Wasserwerk 3 - 24972 Steinbergkirche ☎ 04632 8488 0 - 🌐 dolleruper.de

Wir versichern mit KOMPETENZ und LEIDENSCHAFT. Wir sind vor Ort.



Neues aus der ADS-Kneipp-Kindertagesstätte

Weihnachtsbasteln mit Familie Harkavenko
Різдвяні вироби з родиною Гаркавенко
Familie Harkavenko kommt ursprünglich aus der Ukraine. Ihre Tochter besucht schon seit über einem

Jahr unsere Kindertagesstätte. Frau Harkavenko ist sehr kreativ und hat uns schon das ein oder andere Mal mit ihren Bastelkünsten überrascht. So haben wir kurzer Hand angefragt, ob Frau Harkavenko nicht Lust hätte, an einem Adventsmorgen mit den Kindern zu basteln. Liebevoll wurden alle Bastelvorlagen aufgemalt, Aufkleber zur Verzierung und Bänder besorgt und mitgebracht. Da es Frau Harkavenko noch ein wenig schwer fällt, sich in Deutsch zu unterhalten ist Herr Harkavenko als Übersetzer mitgekommen. Als geschminkte Katze und mit einem Eisenbahnlied auf Ukrainisch hat sie uns alle auf die Reise ins Bastelland mitgenommen. Schön war zu beobachten, wie motiviert, konzentriert und mit wie viel Spaß die Kinder das Liedgut und die Bastelaktion angenommen haben. Jedes Kind hat seinen gebastelten Wichtel voller Stolz und mit einer schönen Erinnerung mit nach Hause genommen. Vielen Dank für diese tolle Aktion.



Text: Petra Kluge, Bild: Leve Kluge

Vorweihnachtszeit in der Krippe

Die Vorweihnachtszeit begann in unserer Kita mit dem Schmücken der Räumlichkeiten und dem Aufstellen des Tannenbaumes im Vorderflur. Für unsere jüngsten Kinder war es eine große Veränderung in unseren Räumlichkeiten und sie mussten sich erst einmal daran gewöhnen. Manchmal haben wir uns zum Morgenkreis am Tannenbaum getroffen. Der Morgenkreis wurde immer mit dem Gedicht: „Advent, Advent, ein Lichtlein brennt“ gestartet und mit dem Anknipsen der Teelichter auf dem Adventskranz. Die Kinder zeigten sehr viel Freude beim Singen der Weihnachtslieder wie: „Durch den Tannenwald“, „Lasst uns froh und munter sein“ und „Weihnachtsbäckerei“. Begleitet wurden die Lieder durch Gesten der Kinder und dem Gitarrenspiel einer Erzieherin. Anschließend durfte ein Kind einen Wichtelbrief

aus unserem Adventskalender ziehen. Hier warteten kleine Überraschungen auf die Kinder. Es gab Besonderheiten zum Frühstück, es wurden Musikinstrumente und Massagen zum Ausprobieren angeboten. Gern hörten und spielten die Kinder diese weihnachtliche Geschichte vom Rentier: Das müde Rentier: Es ist kurz vor Weihnachten. Rege Beschäftigung, ja Hektik herrscht im Land des Weihnachtsmannes. Alle arbeiten hart und viel, nur einer nicht - das Rentier. Es schläft tief und fest und schnarcht ganz fürchterlich. Dabei sollte es die Geschenke zu den Kindern bringen. Man muss es unbedingt aufwecken. Doch wie? Ein Zwerg versucht es und klopft ihm auf die Hände. Doch das müde Rentier wacht nicht auf. Ein zweiter Zwerg nähert sich ihm und klopft ihm auf die Füße. Doch das müde Rentier wacht nicht auf. Ein dritter schlauer Zwerg kommt und schüttelt ihn feste. Doch das Rentier schnarchte noch heftiger, fest entschlossen nicht aufzuwachen. Nun kommt der vierte Zwerg, wird er es nun endlich schaffen, dieses verschlafene Rentier aufzuwecken? Die Geschenke müssen doch zu den Kindern geschafft werden. Der vierte Zwerg kommt ganz vorsichtig. Er kraut und streichelt das Rentier ganz zärtlich? Was passiert denn da? Das Rentier hört auf zu schnarchen. Es knurrt genüsslich, streckt alle Viere von sich und öffnet vorsichtig seine Augen. Das Rentier ist tatsächlich wach geworden! Gott sei Dank! Nun kann es den Schlitten mit den vielen Geschenken ziehen. Bald ist Weihnachten und alle Kinder erhalten ihre Geschenke doch noch rechtzeitig. Zum Schluss ein Kneippchen: Bei einer Massage sagte ein Kind unter drei Jahren: „Das tizelt (kitzelt) so süöön (schön)“, legte sich wie das kleine Rentier aus der Geschichte hin und wollte mehr gekraut werden.

Katharina Schmidt



Ev. Kindertagesstätte Kieholm Verschenken macht Freude

In unserer Welt dreht sich vieles immer ums Geld und Konsum. Dabei landen viele Sachen am Ende auf unseren Müllbergen, da wir nicht wissen, wohin mit Dingen, die wir nicht brauchen. Mit unserem „Verschenke-Schrank“ möchten wir ein Zeichen setzen, gegen die Wegwerfgesellschaft. Unser „Verschenke-Schrank“ steht in unserem Eingangsfloor, für jeden sichtbar, wenn er/ sie in die Kita kommt. In dem offenen Schrank darf jeder Dinge hineinstellen, die verschenkt werden sollen und jeder darf sich etwas mitnehmen. So wechseln zum Beispiel regelmäßig Bücher, Schmuck und Haushaltsartikel ihren Ort. Auf einem Kleiderständer neben



peters

Wärmetechnik

Ihr Fachbetrieb für Haustechnik in Angeln. Seit 1976.

| | |
|---------------------------|--------------------------|
| • Heizung • Lüftung | • Elektroinstallation |
| • Bäder • Fliesen | • Hausgeräte |
| • Photovoltaik • Speicher | • Kundendienst • Wartung |

Peters Wärmetechnik • Hauptstr. 75 • 24405 Mohrkirch • 04646-234
mail@peters-waermetechnik.de • www.peters-waermetechnik.de

Inspektion



**Jetzt zum Rasenmäher-Check!
Problemlos in die Saison starten.**

JETZT!

Mobiler Motoren Service

Brunsholm

Telefon: 0 46 37 - 96 33 66

Holger Ehlers

dem Schrank haben wir auch Platz für ein paar Kleidungsstücke. Seit einem Jahr haben wir schon diesen Schrank und es klappt wunderbar. Stetig wechseln dort viele Dinge ihren Besitzer. Natürlich werden dort nur Sachen hineingelegt, die in Ordnung sind und wenn etwas nicht mitgenommen wird, sammelt der ursprüngliche Besitzer nach circa zwei Wochen seine Sachen wieder ein. Auch größere Gegenstände können dort angepriesen werden, dann nutzt man den Schrank als Pinnwand mit einem Foto und einer Telefonnummer. So haben auch schon Möbel den Besitzer gewechselt. Auch wir als Kita werden oft mit kleinen und großen Geschenken bedacht. So gibt es ehemalige Eltern, die gutes Spielzeug und Bücher an uns weitergeben, da ihre Kinder zu groß geworden sind oder wir bekommen Kleidung, die wir als Wechselkleidung gut gebrauchen können. So können viele Dinge noch weiter gebraucht werden und Freude bereiten. Im Januar hat uns eine unserer Familien aus der Kita ein besonders großes Geschenk gemacht: Drei mobile Balancier- und Klettergräte aus Holz für kleine Kinder im Krippenalter! Wir sagen vielen Dank an die Familie Boysen aus Pugholz. Verschenken und Beschenken lassen macht Spaß!

Text: Britta Greve, Foto: Luisa Kraile



Der Adventskalender hielt weitere erlebnisreiche Aktivitäten parat. Sogar Post von dem Weihnachtsmann erreichte uns. Nachdem wir ihm all unsere Wunschzettel zugeschickt hatten, erreichte uns noch rechtzeitig vor dem Weihnachtsfest eine persönliche Antwort vom Nordpol. Mit dem Besuch der Pastorin und einer gemeinsamen Andacht in unserer Kita erlebten wir einen spannenden und stimmungsvollen Abschluss unserer Vorweihnachtszeit. Wir sagen Danke für ein tolles Jahr 2023 voller liebevoller Begegnungen und Erlebnissen und wünschen all unseren Familien, Freunden und Unterstützern ein frohes neues Jahr 2024.

Liebe Grüße aus der Ev. Kita Siebenstern Steinbergkirche



Warten auf das Weihnachtsfest in der Ev. Kita Siebenstern Steinbergkirche

Bereits vor dem ersten Dezember stimmten sich unsere Vorschulkinder mit der Gestaltung von Weihnachtszimmern im Schuhkarton auf die besinnliche Jahreszeit ein. Die leuchtenden, farbenfrohen Schuhkartons, welche mit viel Liebe zum Detail von den Kindern gestaltet worden sind, zierten anschließend den Eingangsbereich unserer Kita und sorgten für eine gemütliche Atmosphäre. Mit einem interaktiven Adventskalender verkürzten wir ab Dezember die Wartezeit auf das Weihnachtsfest. Täglich trafen wir uns morgens bei Liedern und Geschichten und öffneten gespannt das nächste Türchen. Den Startschuss erlebten wir am 01.12.2023 passend zum Tag der Feuerwehr, mit einem Besuch der Freiwilligen Feuerwehr Steinbergkirche. Nach einem leckeren Frühstück vor Ort waren wir gestärkt genug, um den Geräteraum und alle Fahrzeuge genauestens unter die Lupe zu nehmen. Die lieben Feuerwehrleute haben uns alles in Ruhe gezeigt, erklärt und erkunden lassen. Da die Weihnachtszeit auch eine Zeit der Rituale und Bräuche ist, besuchten wir am Nikolausnachmittag das Seniorentreffen im Steinberger Hof. In einer gemütlichen Atmosphäre trafen sich Groß und Klein, um sich gemeinsam mit Weihnachtsliedern auf das Weihnachtsfest einzustimmen. Außerdem öffneten sich nach über drei Jahren Verzicht endlich wieder die Tore unseres jährlichen Weihnachtshauses. Bei selbst gemachten Crepes, Liedern, Weihnachtsgeschichten und einer besinnlichen Atmosphäre erlebten wir gemeinsam mit Eltern, Freunden und Angehörigen einen besinnlichen Nachmittag. Mit dem Gestalten von Christbaumkugeln, Nagelbildern, Butterkekshäusern und weiteren tollen Angeboten stieg die Vorfreude auf Heiligabend. Doch damit noch nicht genug.



„Und so verabschiedete sich der Wald- und Naturkindergarten vom Jahr 2023...“

„Der Schnee ist da...“ unsere Kinder konnten sofort ihre Po-Rutscher in wunderschönster Schneelandschaft testen. Jedes Wetter bringt ihnen neue Erfahrungen und Spaßmöglichkeiten. Auch zugefrorene Überschwemmungen auf dem Weg zu unserem Waldstück lassen die Kleinsten über die Natur staunen. „Wie ist es, sich auf Eis zu bewegen? Wann bricht es... wie fühlt es sich an...“ Eindrücke, die unseren Kindergarten zu etwas Besonderem machen. Auch immer wieder neue Spielideen kommen auf: So wurde kurzerhand ein Apfel auf einem Stock aufgespießt und über einem „Lagerfeuer“ zu einem „Bratapfel“ erwärmt, allein die Vorstellung hat ihnen Wärme geschenkt. Kurz vor den Ferien haben unsere Schulis dann ein Frühstück für alle zubereitet, mit vorheriger gemeinsamer Planung, was für ein Frühstück alles benötigt wird, schmierten und schnitten die „Großen“ Brote, Gemüse und Obst. Alle

Liebst Du Dein KFZ ... 
lass es reinigen von ... A - Z
- Fahrzeugreinigung -
 Fahrzeugaufbereitung / Lackaufbereitung
 Schrift- und Folienentfernung
 Siegfried Neuwerth · 24395 Niesgrau · Alter Bahndamm 8
 Mobil 0179 - 99 288 16
 Tel. 046 32 - 87 62 89 · Mobil 0173 - 340 14 79

H MONTAGEBAU
Hänsgen
 Inh. Benjamin Hänsgen
Einbau von: Fenster und Türen · Schränke
Zimmertüren · Zäune und Tore
Laminat und Parkett · Reparaturservice
18 63 04
 Christiansfeld 8 Tel. (0 46 43) 18 63 04
 24395 Stenderup Fax (0 46 43) 18 58 15 · Mobil 0177 - 3 40 29 14



erfreuten sich über ein so leckeres Frühstück und genossen einen Vormittag im Tiny House. Zum Abschluss wurden wir dann noch zu einer Wichtel-Weihnacht bei Tomte Tummetott auf den Bauernhof eingeladen. Ein großer beleuchteter Stern und Lichterzauber überall wo man hinsah. Die Geschichte von Tomte wurde unseren Kindern vorgelesen, sitzend auf Strohballen in atemberaubender Atmosphäre, horchten sie ganz aufmerksam zu. Danach wurde er auf dem Strohboden gesucht und ihm zum Dank dafür, dass er den Hof bewacht, ein Gedicht vorgetragen, Weihnachtlieder gesungen und Milchreis auf den Strohboden gestellt. Danach wartete ein Buffet auf alle. Unsere Kinder bewegten sich frei, während die einen Wichtel aus Tannenzapfen bastelten, genossen die anderen es, in Dunkelheit zu spielen. Auch für Stockbrot und Punsch war gesorgt, ein rundum toller Abschluss für das Jahr 2023 und ein großes Dankeschön an Marit und Maik für diesen bezaubernden Abend. Möchtet ihr noch mehr Eindrücke von unserem Kindergarten bekommen, dann schaut doch mal auf unserer Homepage www.waldkindergarten-geltinger-birk.de vorbei.

Liebe Grüße von Doreen Buschmann (Bild und Text)

Aufruf zur Mitarbeit in der Nachmittagsbetreuung an den Grundschulen im Amt Geltinger Bucht

Das Amt Geltinger Bucht ist Schulträger für die 4 Grundschulen im Amt Geltinger Bucht. An allen Schulstandorten werden die Kinder nach der Schulzeit durch Fachkräfte betreut. Leider wird es zunehmend schwieriger, für Nachmittagsangebote engagierte Menschen zu finden, die sich bereit erklären, einmal oder mehrmals in der Woche nach Schulschluss für einen Zeitraum von 1 bis maximal 2 Stunden ein Angebot zu übernehmen oder aber auch für einen kurzen Zeitraum die Mitarbeitenden in der Betreuung zu entlasten. Vielleicht haben Sie Lust und Zeit sich für eine kürzere oder auch längere Zeit gegen eine kleine Aufwandsentschädigung in den Grundschulen des Amtes Geltinger Bucht zu engagieren? Vielleicht haben Sie ein tolles Hobby oder eine besondere Leidenschaft, die Sie unseren Schülerinnen und Schülern gerne näherbringen wollen? Vielleicht lesen Sie einfach gerne vor oder wollen in Gesellschaft von wissbegierigen Kindern ein bisschen Zeit verbringen? Alle Grundschulen im Amt Geltinger Bucht benötigen Unterstützung bei der Betreuung der Kinder im Nachmittagsbereich und sind für jede – wenn auch nur zeitlich befristete - Unterstützung dankbar.

Gerne nehmen die Koordinatorinnen des offenen Ganztages an den Grundschulen Gelting, Steinbergkirche und Sterup auch Ihr Angebot entgegen, ein Projekt für ein Schulhalbjahr anzubieten.

Für weitere Fragen nehmen Sie gerne mit mir Kontakt auf, ich vermittele Sie dann gerne weiter.

**Kirsten Scharf, Amt Geltinger Bucht,
Holmlück 2, 24972 Steinbergkirche, Tel. 04632-849151**



Aus dem Schulleben der Grundschule Steinbergkirche

Nun wurde es schon wieder Weihnachten, die Zeit verging so schnell. Die im Sommer eingeschulten 29 Kinder lebten sich erstaunlich schnell in der Schule ein, gehören selbstverständlich dazu. Als eine Tanzgruppe, angeleitet von Mädchen der 4. Klasse, bei der Weihnachtsfeier ihren selbst ausgedachten Tanz vorführte, konnte man nur gerührt sein. Da tanzten die großen Mädchen mit den kleinen und alle waren voller Freude. Überhaupt war es sehr stimmungsvoll: Krippenspiel, Gedichte, Klavierspiel, Gesang und Tanz wechselten sich ab. So konnten wir fröhlich in die Ferien starten. Davor, in der Adventszeit, war natürlich auch eine Menge los: Wir besuchten eine Aufführung des Kinderstücks „Dschungelbuch“ in der Niederdeutschen Bühne in Flensburg, am Basteltag wurde die Schule adventlich geschmückt, die Fußball-Schulmannschaft der Jungen schlug sich tapfer beim Vorrundenturnier für die Kreismeisterschaften. Zwischendurch eröffnete weiterhin alle zwei Wochen das „Leckerschmecker-Bistro“, von Müttern und Vätern organisiert, und die große Weihnachtsbäckerei mit unserer Schulasistentin Yvonne Fischer. Leider begleiteten auch uns in diesen Wochen die verschiedenen Infektionswellen, so dass nicht immer jede(r) alles miter-



leben konnte. Früh im Dezember schneite es überraschend stark und es lag eine dicke Schicht auf dem Schulhof. Bester „Backschnee“ – herrlich! Das haben wir nicht oft und so bekamen die Kinder viel Bauzeit. Es entstand ein sehenswerter Skulpturenpark!

Wurde auch gelernt und gearbeitet? Keine Sorge, die Kinder lernen bei all diesen Aktionen eine ganze Menge. Und nebenbei: Vor dem, was die Kinder in diesem Schuljahr schon geleistet, gelernt, sich erarbeitet haben, kann ich nur alle Hüte ziehen, die ich habe.

Peter Hinrichsen

Freiwilliges Soziales Jahr

Wir suchen DICH!

Die Grundschulen des Amtes Geltinger Bucht suchen für das Schuljahr 2024/2025 (Beginn 01.09.2024) jeweils einen FSJ'ler bzw. eine FSJ'lerin.

Wenn Du Interesse hast, ...

... mit Kindern zu arbeiten, in den Lehrerberuf hineinzuschnuppern, Dich in die Angebote des Offenen Ganztags einzubringen, mit einem netten Kollegium zusammen zu arbeiten, mit Schule unterwegs zu sein, mitzuhelfen, wo Bedarf ist, ...

...dann freuen wir uns auf Deine interessante Bewerbung. Weitere Infos zu den einzelnen Grundschulen bekommst Du per Telefon oder Mail.

Gönnen Sie sich eine Auszeit ...

LandGang ist das Magazin für alle, die den Norden lieben und die Vielfalt des Landes zwischen den Meeren erleben möchten. Erhalten Sie jetzt eine Ausgabe kostenlos und unverbindlich!



**Gratis
für Sie!**

Gleich Gratisausgabe sichern:
www.shz.de/landgang-probe

shz das medienhaus



Telefon: 04643-183400
Georg-Asmussen-Schule.Gelting@schule.landsh.de



Telefon: 04632-8505
Grundschule.steinbergkirche@schule.landsh.de



Telefon: 04642-6121
Grundschule-kieholm.hasselberg@schule.landsh.de



Telefon: 04637-1916
Grundschule.Sterup@schule.landsh.de

Georg-Asmussen-Schule Gelting Adventsstimmung

Sanftes Weiß
auf den Feldern,
E i s z a p f e n ,
die von den

Dachrinnen herabhängen, frisch
geschmückte weihnachtliche
Klassenzimmer und die schönen
Lichter überall stimmen uns glück-
selig. Nur eines ist das „Tüpfelchen
auf dem I“ der Weihnachts-
stimmung: Ein leichter Plätz-
chenduft, der den Raum erfüllt



und die Kinderaugen strahlen lässt. So machten sich die einzelnen Klassen
der Georg-Asmussen-Schule an fünf Vormittagen auf den schönen Fußweg
zu Janbecks Fairhaus in Lehbek, wo Uta Janbeck uns zusammen mit ihren
beiden Elfen empfing. Jeder bekam ein vorbereitetes Teigbällchen und einen
persönlichen Ausstecher. Und dann wurde fleißig gewerkelt und ausge-
stochen. Während die Plätzchen dann im Ofen vollendet wurden, hatten die
Kinder Zeit ihre Plätzchentüten zu bemalen und zu verzieren.

Es wurden noch Ideen gesammelt, wie man seine Plätzchen daheim
verzieren kann und dann durfte jedes Kind ganz stolz seine Plätzchen mit
auf den Heimweg nehmen. Ein rundum schöner Wintertag.

Text und Foto: Jaqueline Martinovic

Besuch des DFB-Mobils



Am 18. Dezember war das Mobil des Deutschen Fußballbundes zu Besuch.
Anlass war der Tag des Mädchenfußballs. Trainer Lothar Rath trainierte
zwei Stunden alle Mädchen der zweiten und einige Mädchen der vierten
Klasse. Nach anfänglicher Skepsis seitens der Zweitklässlerinnen überwo-
gen schnell der Spaß am Fußballtraining. Mit viel Elan und Freude zeigte
Herr Rath, unterstützt vom Trainer der FSG Ostseeküste Maik Priewe, den
Mädchen, wie viel Spaß der Umgang mit dem Fußball machen kann. Viel
zu schnell waren die zwei Stunden um. Gut gelaunt verließen die Mädchen
mit kleinen Gastgeschenken des DFB die Sporthalle. Das war eine schöne
Bewegungszeit!

Text und Foto: Inken Gruber

Laufen für Ian an der Gemeinschaftsschule Sterup

„Der Zug, der Zug, der Zug hat keine Bremse!“ Dieses beim Lauftag der
HAS Sterup viel gespielte Lied passte hervorragend als Motto des diesjäh-
rigen Lauftages der Heinrich-Andresen-Gemeinschaftsschule Sterup. Die
Motivation und Hilfsbereitschaft der Schülerinnen und Schüler, der Eltern,
der Schulbegleiterinnen und Lehrkräfte kannten an diesem Tag wirklich
keine Bremse. Die Schüler:innen und viele Mitarbeiter:innen hatten sich
Sponsoren gesucht, um einem Mitglied der Schulgemeinschaft und seiner
Familie zu helfen. Ian, der erst im vergangenen Jahr seinen Abschluss an der

Heinrich-Andresen-Schule gemacht
hatte und nun ins Berufsleben
durchstarten wollte, ist schwer
an Krebs erkrankt. Seine Mutter
kümmert sich zurzeit vorrangig um
ihn und kann dadurch ihren Beruf
nicht ausüben. Um der Familie
zumindest den finanziellen Druck
zu nehmen, wurde der Spendenlauf
ins Leben gerufen. Die Einnahmen
pro Laufminute und der Erlös von
engagierten Eltern gebackener
Waffeln und Laugengebäck gingen



Wir möbeln sie auf!

Polsterei-Meisterbetrieb
Bezugstoffe- Möbelleder

mende
raumausstattung

seit über 100 Jahren
23392 Süderbrarup - Bahnhofstr. 57
Fon: 04641-9050 Fax: 04641-9052

- Fußböden
- Gardinen
- Polsterei
- Sonnenschutz
- Plissée
- Jalousien
- Markisen
- Insektenschutz
- Rollläden
- Seit 1897

www.mende-raumausstattung.de

Ihr Pflegedienst in Angeln | Kappeln | Schwansen



Unsere Hände
helfen Ihnen
im Alltag

Häusliche
Krankenpflege

Urlaubspflege

Ambulante
Altenpflege und
-betreuung

FrISCHE
BRISE

PflegeCrew FrISCHE BrISE
Am Hafen 1, 24376 Kappeln

Tel. 0 46 42 - 9 250 650

Und mehr...
www.pflege-sh.de



in die Spendenkasse. Schlachtereier Lassen aus Ahneby sowie die VR-Bank Sörup spendeten außerdem Würstchen für die Sportlerinnen und Sportler. Bei tollem Wetter, Musik, Waffel- und Würstchenduft und gemeinsamer Bewegung kam ein Gemeinschaftsgefühl auf, das Ian und seine Familie hoffentlich noch lange tragen wird. **Text: S. Thomsen, Fotos: S. Schröder**



Neues aus der Amtsverwaltung des Amtes Geltinger Bucht

Viele von Ihnen nutzen es schon lange, das Internet. Es ist für die meisten von uns aus dem täglichen Leben nicht mehr wegzudenken. Das Kaufen von Dingen im Internet, Termine online buchen, Onlinebanking, Informationen einholen ...und... und...und. Das Amt Geltinger Bucht begibt sich nun auch auf diesen digitalen Weg. Mit der Möglichkeit sich für die Dienstleistungen des Einwohnermeldeamtes online einen Termin buchen zu können, haben wir schon einen Schritt in die „digitale“ Richtung gemacht. Doch am Ziel sind wir noch lange nicht. Wir möchten noch Vieles mehr online zur Verfügung stellen. Es soll Ihnen, den Bürgerinnen und Bürgern, leichter, einfacher und schneller ermöglicht werden, bestimmte Dienstleistungen, unabhängig von Terminen wahrzunehmen. Aber bevor wir dieses Ziel erreichen können, ist jede Menge Arbeit notwendig. Arbeit die auch viel Zeit in Anspruch nimmt. Aus diesem Grund wird es eine Veränderung der Öffnungszeiten der Amtsverwaltung des Amtes Geltinger Bucht in Steinbergkirche geben. **Ab 01.03.2024** wird die Amtsverwaltung dienstags einen publikumsfreien Tag haben. Das bedeutet für Sie, dass Sie dienstags keinen Termin mehr buchen können und auch nicht mehr persönlich ins Amt kommen können. In Zukunft ist geplant, neben den persönlichen Terminen, auch Videotermine anzubieten. Die Bezahlung von Gebühren wird zukünftig auch über ein Bezahlungssystem ähnlich Paypal, Klarna und Co. abgewickelt werden können. Auch der Umgang mit dem Bezahlen von Rechnungen oder Bescheiden der amtsangehörigen Gemeinden und des Amtes wird sich verändern. Das Papier soll deutlich reduziert und Vorgänge schneller und effizienter erledigt werden. Einige Dienstleistungen, gerade aus dem Bereich des Bürgerservice, sollen zukünftig verstärkt online, egal wo Sie sich gerade aufhalten, in Anspruch genommen werden können.

Sie merken, es ist viel los bei uns und das braucht auch Zeit, um am Ende das Ziel erreichen zu können. Ihre Anliegen können Sie weiterhin jederzeit per Mail an: info@amt-geltingerbucht.de richten.

Wir kümmern uns darum! **Ihre Amtsverwaltung des Amtes Geltinger Bucht**

Liebe Leserin, lieber Leser,

sollten Sie überraschend Post vom Umwelt- und Energiewendeministerium bekommen haben und nun die Möglichkeit, sich dort für das „Bürgerforum Klimaschutz“ zu registrieren, dann sind Sie ja vermutlich bestens informiert – doch wer nicht zufällig ausgewählt wurde, wird wahrscheinlich noch (fast) nichts davon gehört haben: Bis Ende 2024 will die schwarz-grüne Landesregierung ein „Klimaschutzprogramm 2030“ aufstellen. Bei diesem Prozess sollen nach dem Willen von Umweltminister Tobias Goldschmidt Bürgern aus dem ganzen Bundesland mit Hilfe des Bürgerforums mit einbezogen werden. Viele Fragen zur Umsetzung des notwendigen Klimaschutzes direkt vor unserer Haustür sollen in einem intensiven Austausch zwischen politischen Entscheidungsträgern und Bürgerinnen und Bürgern diskutiert und politische Instrumente erarbeitet werden. Ein Sprecher des Ministeriums betont: es ist ein Ziel des Bürgerforums, alle Mitglieder der Gesellschaft zu erreichen und in

FERIEN FREIZEITEN 2024

KINDER- UND JUGENDFERIENWERK

8-12 JAHRE
WESEBY 1
 20.7.–5.8.2024
(geb. vom 6.8.2011–19.7.2016)
WESEBY 2
 7.8.–23.8.2024
(geb. 24.8.2011–6.8.2016)
NEUKIRCHEN 1
 21.7.–5.8.2024
(geb. 6.8.2011–21.7.2016)
FREIZEIT DER JUGENDFÖRDERUNG IN GÜBY
 (Schleienhöhe)
 26.7.–5.8.2024
(geb. 6.8.2011–25.7.2016)

12-15 JAHRE
RANTUM 1
 20.7.–8.8.2024
(geb. 9.8.2008–19.7.2012)
RANTUM 2
 9.8.–23.8.2024
(geb. 24.8.2008–6.8.2012)
NEUKIRCHEN 2
 15.8.–30.8.2024
(geb. 31.8.2008–15.8.2011)

16-17 JAHRE
NEUKIRCHEN Ü16
 7.8.–11.8.2024
(geb. 12.8.2006–7.8.2008)

ANMELDUNG BEI ...
 der zuständigen Amts- bzw. Gemeindeverwaltung oder im Rathaus.
 → nicht im Sozialzentrum!
 Hier liegen Anmeldebücher aus, in denen Eltern Ihre Kinder eintragen lassen können.

INFORMATIONEN BEI ...
 der Amtsverwaltung/dem Rathaus, dem Bürgermeister/den Bürgermeisterin oder in der Kinder- und Jugendförderung bei **Frau Schmitz** (04631.205277).

MITFAHREN KÖNNEN ...
 Kinder und Jugendliche von 8-17 Jahren, deren Familien Bürgergeld, SGB XII, Leistungen, Wohngeld, Kinderzuschlag oder Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz besuchen.

EIN PLATZ KOSTET ...
 60,00 Euro für die Teilnehmenden. Die jeweilige Gemeinde zahlt pro Platz 110,00 Euro dazu.

Anmeldeschluss ist der 29. Februar 2024!
Nach dem 23. März werden die Plätze im Losverfahren vergeben.

Kreis Schleswig-Flensburg
Kinder- und Jugendförderung

e-masters

INTELLIGENT MODERNISIEREN.DE

Ihr Ansprechpartner für moderne Elektrotechnik.

Elektro Wende

Brunsholm 13
 24402 Esgrus
 Tel. 0 46 37/2 29
www.elektro-wende.de

Paulsen

Meisterbetrieb seit 1935

Dachdeckerei Fassaden Bauklempnerei

Sterup · Terkelsmai 15
 Tel. 0 46 37 - 19 88
www.klempnerei-paulsen.de

den Prozess mit einzubeziehen, da „die Transformation zur Klimaneutralität uns alle angeht“. Aus seiner Sicht beschäftigt sich bereits ein großer Teil unserer Gesellschaft intensiv mit dem Klimaschutz. Das Bürgerforum wird 50 Teilnehmer umfassen, die nach soziodemographischen Kriterien in einem zweiten Schritt aus den Bürgerinnen und Bürgern ausgewählt werden, die sich zuvor registriert haben. Im ersten Halbjahr sind sechs bis acht Sitzungen geplant, teils online, teils in Präsenz. Für den gesamten Prozess nimmt das Ministerium 125.000 € in die Hand. Die erstellten Beiträge der Bürgerinnen und Bürger zum „Klimaschutzprogramm 2030“ sollen in dessen finaler Fassung direkt mitberücksichtigt werden. Das „Bürgerforum Klimaschutz“ bietet eine gute Möglichkeit für seine Teilnehmer, um aktiv an Lösungen für die so umfangreichen Herausforderungen im Zusammenhang mit dem Klimawandel mitzuwirken. Wir freuen uns sehr darüber, dass der Schutz des Klimas und die notwendige Transformation hin zur Klimaneutralität durch vielfältige Aktivitäten von der Wärmeplanung bis hin zum weiteren Ausbau des Radwegenetzes kontinuierlich vorwärtsgebracht werden. Bei diesem Prozess unterstützen wir als Team der Klimaschutzregion Flensburg weiterhin sehr gerne und mit „Rückenwind“!



Ein Jahr voller Negativrekorde liegt hinter uns und ein spannendes und wichtiges vor uns!

Das letzte Jahr hatte es ganz gehörig in sich: von unserer kommunalen bis hin zur globalen

Ebene! Die globalen Durchschnittstemperaturen waren so hoch wie noch niemals zuvor seit Beginn der Wetteraufzeichnungen Mitte des 19. Jahrhunderts. Zudem hat der Klimawandeldienst Copernicus am 17. November



diesen Rekordwert gemessen: die globale Temperatur überschritt die Marke von 2 Grad gegenüber dem Durchschnitt der Jahre 1850-1900. Damit lag sie über dem vereinbarten Wert, zu dem sich die Staaten im Pariser Klimaabkommen verpflichtet haben. Angestrebt wird ein Anstieg von maximal 1,5 Grad bis zum Jahre 2100. Zusätzlich gibt es noch einen weiteren Negativrekordwert: der globale CO₂-Ausstoß war so hoch wie noch nie zuvor seit Beginn der Messungen. Ein Blick auf die regionale und kommunale Ebene bei uns kann optimistisch stimmen: Hier entstehen neue Wärmenetze oder sie werden durch intensive Planungen vorbereitet. Anlagen zur Erzeugung erneuerbarer Energien werden ausgebaut und neue Radwege werden geplant und realisiert. Die Jahrhundertflut im Oktober des vergangenen

Jahres zeigte wie dringend notwendig ein starker Küstenschutz und damit auch eine Anpassung an den Klimawandel ist. Unmittelbar nach dem Orkan hatte Wirtschaftsminister Claus Ruhe Madsen gesagt: „Da wird einiges auf uns zukommen, wo man überlegen muss: Wie müssen wir das jetzt neu gestalten? Wir können ja nicht alle zwei Jahre einen neuen Radweg bauen.“ (im NDR am 22.10.2023). Trotz aller großen Herausforderungen unter anderem durch die Flutschäden wird auf kommunaler Ebene weiterhin energisch auch zum Schutz des Klimas gearbeitet. Wir von der Klimaschutzregion Flensburg freuen uns sehr darüber, dass wir unsere Gemeinden unterstützen dürfen, die sich dem gesetzten Ziel der Treibhausgasreduktionen verpflichtet fühlen. Wir wünschen Ihnen einen guten Start in ein Jahr, in dem wir weitere wichtige Schritte zum notwendigen Schutz unseres Klimas gehen wollen und können!



Residenz Geltinger Bucht: Neue Leitung, neue Pläne

In der Residenz Geltinger Bucht hat es eine Veränderung gegeben: Seit dem letzten Herbst ist Diana Maria Dettki

Einrichtungsleiterin. Die erfahrene Heimleiterin kennt die Pflegeheime der DIAKO bereits seit 2020, denn damals übernahm sie das Qualitäts- und Hygienemanagement der acht Häuser zwischen Flensburg und Kappeln. Zuvor hatte sie bereits mehrere andere Einrichtungen in der Region geleitet und als Pflegedozentin den Fachkräftenachwuchs aus- und weitergebildet. Heime zu führen und Qualität in der Pflege zu sichern hat sie also gründlich gelernt und „ich lebe es einfach“, wie sie selbst sagt. „Ich liebe den Umgang mit den Menschen, die hier wohnen, und mit ihren Angehörigen. Die Residenz Geltinger Bucht soll ein gutes Zuhause für die Menschen



Blick auf den (sommerlichen) Innenhof der Residenz Geltinger Bucht

Diana Maria Dettki, Leiterin der Residenz Geltinger Bucht

sein. Deshalb blicken wir hier auf alle Schnittstellen, die dazu ineinandergreifen müssen: Fachgerechte Pflege, liebevolle Betreuung, leckeres Essen und sorgfältige Reinigung und Hygiene. Nur als Team können wir ein gutes Zuhause mit guter Pflege bieten.“ Wie das konkret aussehen kann, erläutert Diana Maria Dettki an einem Beispiel: „Betreuungsaktivitäten lassen wir nicht mehr nur in separaten Gruppenräumen stattfinden. Wenn zum Beispiel die Malgruppe mit der Diplomdesignerin Doris Bedra an einem Tisch im gemeinsamen Speiseraum ihre Farbtuben öffnet, dann können andere, die sich dort aufhalten, passiv teilhaben. Sie können vielleicht die Farben riechen oder das Entstehen eines Bildes beobachten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem Markt!

POWER-AKTION

Feinstrick, nahtlos, sicherer und perfekter Griff, atmungsaktiv!

Seemann GmbH

Hauptstraße 22
24975 Hürup
Telefon 04634-93 17-0
www.seemann-baustoffe.de

Baustoffe und Zubehör nach Maß!

NEUER KURS AB MÄRZ 2024

Beckenbodenschulung

Präventives Beckenbodentraining in Theorie und Praxis zur Stabilisierung der Beckenregion und Verbesserung der Kontinenz



PHYSIOTHERAPIE
K. BOHLANDER
& Y. JOSWIG

Bahnhofstraße 1 | Sörup

Anmeldung unter: Telefon 04635 – 512

Ihre Sinne werden angesprochen, auch wenn sie nicht aktiv teilnehmen. Oder denken Sie an das gemeinsame Kuchenbacken: Den Kuchenduft sollen gern möglichst viele im Haus wahrnehmen. Gerade die verlockenden Düfte aus der Küche tragen doch so viel zum Zuhausegefühl bei.“ Gute Pflegearbeit setzt auch ein einfühlsames Hinterfragen der eigenen Tätigkeit und Rolle voraus. „Wir sind hier die Gäste, wir gehen nach Feierabend nach Hause“, erläutert Diana Maria Dettki. „Aber die Bewohner leben hier, dies ist IHR Zuhause. Deshalb müssen wir in der Pflege immer das Haus mit den Augen unserer Bewohner betrachten und unser Handeln noch stärker an ihrem Wohlbefinden ausrichten.“ Ein Perspektivenwechsel, der natürlich bei knappem Personal eine Herausforderung ist. Deswegen ist ein gutes Arbeitsklima wichtig und darf nicht hohle Phrase bleiben: Die offene Tür des Leitungsbüros, das alle zwei Wochen stattfindende Mitarbeiterfrühstück, die familienorientierte Dienstplangestaltung oder Aufmerksamkeiten zum Geburtstag sind in Geltung gelebte Beispiele für ein wertschätzendes Miteinander – ohne das es keine gute Pflegequalität geben kann. Pflegequalität lässt sich auch durch Neuerungen in den Arbeitsabläufen vorantreiben, seien es automatisch zusammengestellte Medikamentensets (die so genannten Blister) oder die Einbindung der Pflegehilfskräfte in die computergestützte Pflegedokumentation. „Diese Neuerungen setzen wir derzeit um. Weitere werden folgen“, verspricht die Leiterin. Ein Pflegeheim ist auch keine isolierte Einheit, sondern Teil einer dörflichen Gemeinschaft, der gegenüber es idealerweise offensteht. „Wir wollen hier am Suterballig wieder mehr Veranstaltungen mit der Nachbarschaft anbieten. Wenn zum Beispiel der Musikservice Nord für gute Stimmung sorgt oder wir im Sommer grillen – wir freuen uns über Besuch aus Geltung“, sagt Diana Maria Dettki, „und gern bewirten wir unsere Gäste mit beliebten Speisen unserer hauseigenen Küche. Denn die ist doch die Seele unseres Hauses!“ Wenn Sie konkrete Fragen an die Heimleitung oder die Pflegedienstleitung haben, rufen Sie gern an unter Tel. 04643 1859 -15. Weitere Infos über die Residenz Geltinger Bucht finden Sie unter www.residenz-geltingerbucht.de

Fotos: DIAKO

Rad- und Gehwegs zwischen Sterup und Ortsausgang Grünholz. Um die Beeinträchtigungen für Anliegerinnen und Anlieger zu reduzieren, wurde die Maßnahme in sechs Bauabschnitte unterteilt. Der abschließende sechste Abschnitt konnte auf Grund des Wintereinbruchs Ende November nicht wie geplant fertiggestellt werden. Niedrige Temperaturen sowie anhaltenden Nässe verhindern derzeit den Asphaltbau. **Umleitung:** Die ausgeschilderte Umleitung führt ab Sterup über die L 248 bis Steinbergkirche, die B 199 und die L 252 durch Niesgrau zur L 21 und umgekehrt. Die Verkehrsführung wurde mit der Polizei, der Verkehrsbehörde, dem Kreis, dem Amt, den Gemeinden und dem Buslinienbetreiber abgestimmt. Der LBV.SH bittet, sich auf die weiteren Arbeiten einzustellen, den ausgeschilderten Umleitungen zu folgen sowie um rücksichtsvolles Verhalten zum Schutz der Menschen auf der Baustelle. Die Gesamtkosten von rund 8,4 Millionen Euro (davon ungefähr 630.000 Euro für den Radweg) trägt das Land.

SOVD Mit dem SoVD „Auf ein Neues!“

Der SoVD Ortsverband Steinberg/-kirche beschloß das alte Jahr in gemütlicher Runde bei seiner traditionellen, also kalorienhaltigen Weihnachtsfeier im Steinberger Hof. Diese musikalisch umrahmt durch Karin Bugislaus aus Havetoftloit. Mit guten Vorsätzen wurde in das neue Jahr gestartet, so z.B. „die Kalorien müssen wieder runter!“



„der Vorstandstisch“

Leider ein vergebliches Ansinnen, denn schon der dazu anberaumte Termin „Bewegung mit Musik“ im Pastor-Sohrt-Haus mußte, leider wieder einmal, mangels Beteiligung abgesagt werden. Also werden die Pfunde weiter aufgebaut; dieses Mal beim ebenfalls schon traditionellen „Frauenfrühstück“ im TSG Sportheim am Dienstag, den 27. Februar 24 um 09:00Uhr (Mitgl. 8,-€/ Gäste 10,-€ an der Tageskasse). Dabei auch die Vorstellung des Hospizdienst-Angeln e.V. Anm. s.u. bis 19.Feb. 24. Weiteres highlight des Jahresprogramms ist die Mitgliederversammlung am Samstag, den 16. März 24 um 14:30Uhr im Steinberger Hof, Steinberg. Neben der gemütlichen Kaffeerunde sind vor allen Dingen die turnusmäßigen Vorstands- & Revisoren-Wahlen mit den entsprechenden Tagesordnungspunkten durchzuführen. Auch hier sind Gäste (allerdings ohne Stimmrecht) willkommen (10,-€/Tageskasse). Anm. s.u. bis 04. März 24. Anmeld. bei P. Hoffmeier 04632-6669828 oder sovd-steinbergkirche@t-online.de

LBV.SH

L 21: witterungsbedingte Verzögerung der Fahrbahnerneuerung zwischen Sterup und Brunsholm

Der Landesbetrieb Straßenbau und Verkehr Schleswig-Holstein (LBV.SH) teilt mit, dass die ursprünglich für den 15. Dezember geplante Fertigstellung der Landesstraße 21 zwischen Sterup und Brunsholm sich witterungsbedingt bis April 2024 verzögert. Bis dahin bleibt die L 21 zwischen Grünholzhof (Hoheluft/Barredamm) und Sterup (Terkelsmai) voll gesperrt. Die Bauarbeiten sind wetterabhängig, terminliche Verschiebungen sind daher möglich. **Hintergrund:** Seit dem 14. August 2023 erneuert der LBV.SH die beschädigte Fahrbahn der L 21 zwischen Sterup und Brunsholm einschließlich des begleitenden



SPIELZEUGRING

EDER

Öffnungszeiten

Montags bis Freitags
09:00 Uhr – 13:00 Uhr
14:00 Uhr – 18:00 Uhr

Samstags
09:00 Uhr – 13:00 Uhr

24966 Sörup
Bismarckstr. 1a
Tel. 0 46 35 - 21 02
www.spielzeug-eder.de

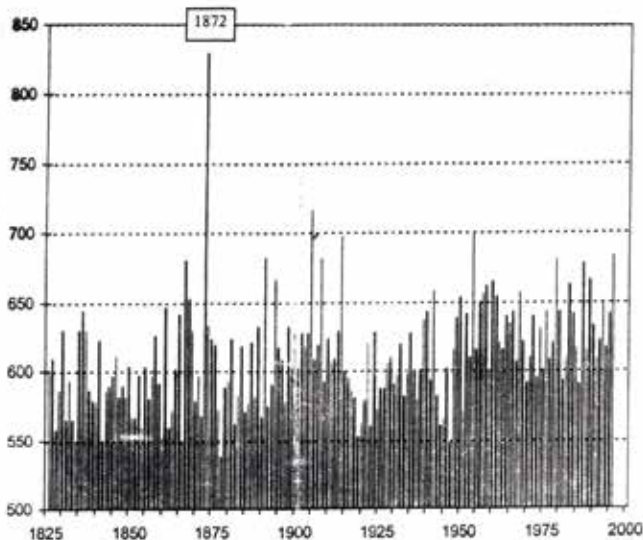
MEGA-MONATS-KNALLER

Ligretto
Das Biertrickspiel

25€
99%
61% Gewinn

Nur solange der Vorrat reicht!

Sturmflut 1872 | Teil 1



Entwicklung der jährlichen Höchstwasserstände am Pegel Travemünde seit 1825

Nach der Sturmflut vom 20. Oktober 2023 erinnern die Aufzeichnungen von Walter Schmidt, Steinbergkirche als Vergleich an die große Sturmflut vom 13. November 1872. Bei der Waldlust und an der Aubrücke, wie auch an vielen anderen Punkten der Ostseeküste, haben unsere Eltern bzw. Großeltern Gedenksteine in den Boden gelassen, die erinnern sollen an ein Ereignis, das man ohne weiteres mit dem Ausdruck „Katastrophe“ belegen darf: die Ostseesturmflut am 13. November 1872. Seit Menschengedenken waren die Wassermassen, von orkanartigem Nordost gepeitscht, nicht so

hoch und bedrohlich gestiegen. Noch nie hatte die Ostsee so verheerende Verluste und Schäden verursacht. Die letzten unmittelbaren Zeugen mögen von 30 – 40 Jahren verstorben sein. Aber deren Erzählungen und Erlebnisberichte sind in vielen Familien lebendig geblieben. Von der Nordsee sind wir es ja gewohnt, dass behautes Land und menschliche Siedlungen vom Meer überflutet werden. Und die Geschichte weiß von gewaltigen Katastrophen dieser Art zu erzählen, bei denen allein die Menschenverluste oft in die Tausende, ja Zehntausende gingen. Der Untergang Rungholts, die Vernichtung der Insel Strand und auch die letzte große Sturmflut von 1962 sind Beispiele dafür. Wesentlich „zahmer“ als der blanke Hans gebärdete sich im allgemeinen die Ostsee. Dass aber auch sie zuschlagen kann, bewies sie 1872. In der Flensburger Förde wurde ein Wasserstand von 3,30 m über Mittelwasser (MW) gemessen. Diese Höhe sagt erst dann etwas aus, wenn wir sie mit den Wasserhöchstständen anderer Ostseesturmfluten vergleichen: 1625: 2,80 m, 1694: 2,82 m, 1835: 2,90 m, 1904 2,25 m, 1954 1,80 m. Wer einmal den Strand unseres Kirchspiels zwischen der Habernisser (Steinberger) Au und der Lippingau entlang wandert, wird sich mit viel Phantasie kaum vorstellen können, was hier damals geschah. Teil 2 folgt im nächsten Amtskurier

Dringender Aufruf zur Bereitstellung von Wohnraum

Dank beeindruckender Unterstützung aus der Bevölkerung konnten seit dem 24.02.2022 bereits 298 Ukrainer:innen und weitere Asylsuchende aus 18 Nationen im Amt Geltinger Bucht aufgenommen werden, so dass derzeit 465 Personen mit Migrationshintergrund betreut werden. Dem Amt Geltinger Bucht werden auch in 2024 weitere ca. 100 Schutzsuchende zugewiesen die in Wohnraum unterzubringen sind. Für diese Schutzsuchenden ist zurzeit kein Wohnraum vorhanden. Aus diesem Grund ergeht dieser dringende Aufruf an alle Gemeinden, Bürgerinnen und Bürger uns weiter zu unterstützen und Wohnraum zur Verfügung zu stellen. Das Amt Geltinger Bucht ist daran interessiert, geeignete Wohnungen bzw. Häuser anzumieten, um die zugewiesenen Flüchtlinge dort unterzubringen. Wer Wohnraum zur Verfügung stellen kann, wird gebeten dies dem Ordnungsamt zu melden. Gerne per Email an: asyl@amt-geltingerbucht.de oder direkt telefonisch bei Frau Baack unter der Tel.Nr. 04632/84 91 94.

Jansen Husby

Erd- und Abbrucharbeiten • Containerdienst • Baumaschinenvermietung

LEISTUNGEN

- Erdarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Baumaschinenvermietung
- Pflasterarbeiten
- Kommunalarbeiten
- Knick kappen
- Schreddern
- Gartengestaltung
- Recyclinghof
- Spülung von Rohrleitungen

BAUMFÄLL-/KNICKARBEITEN

- mit Baumscheren am Raupen- und Mobilbagger (9 - 16 to)

CONTAINERDIENST
• 7 m³ bis 40 m³

VERKAUF VON

- Mutterboden
- Kieselsteine / Splitt
- Brechsand
- Betonkies
- Füllkies
- Holzhackschnitzel
- Recyclingmaterial

ANNAHME VON

- Grünabfall und Reet
- Bauschutt
- Fliesen / Gipskarton
- Boden
- Bauholz
- Mineralwolle
- Heraklith
- Fenster
- Dachpappe

BAUMASCHINEN-VERMIETUNG

Husbyfelder Straße 2 · 24975 Husby
 Telefon: 0 46 34 - 10 80 · Mobil: 0171 - 2 39 06 01
 E-Mail: jansen-husby@t-online.de
www.jansenhusby.de
 Montag bis Freitag: 7.00 bis 16.00 · Samstag: 9.00 bis 12.00

Zuhause ...

... gepflegt alt werden!

KRANKENPFLEGEVERBAND OSTANGELN **DIAKONIE**

Sozialstation

Gelting · Sörup · Steinbergkirche

Süderholm 18 · 24395 Gelting
 Telefon: 04643 - 18 92 92 · Fax: 18 92 94
www.ambulante-pflege-ostangeln.de

Der angebotene Wohnraum sollte gerne dauerhaft bzw. mindestens für ein Jahr zur Verfügung stehen. Gerne können auch größere Gebäude zur Unterbringung von mehreren Flüchtlingen gemeldet werden. Auch die notwendige Integration ist eine wichtige Aufgabe, für die ebenfalls dringend Menschen gesucht werden, die ehrenamtlich als Lotse/Helfer die Geflüchteten im Alltag unterstützen. Ohne diese ehrenamtliche Unterstützung ist diese Aufgabe durch das Amt nicht zu leisten, so dass in der Folge zusätzliches Personal eingestellt werden müsste.

Für das bereits seit vielen Jahren erbrachte Engagement vieler Bürgerinnen und Bürger bedanken wir uns auf diesem Wege rechtherzlich. Diese Unterstützung ist für die Aufgabe der Unterbringung und Integration von Geflüchteten unentbehrlich.

Carola Baack , Ordnungsamt



Für die Fahrt nach Estland im Sommer 2024 werden ab sofort Teilnehmer gesucht!!

Die Reise findet planmäßig vom 19.07. (abends) – 03.08.2024 (abends) statt. Treffpunkt für Abfahrt und

Ankunft ist jeweils Gelting. Mit einem Bustransfer geht es nach Travemünde zur Fähre nach Helsinki. Von dort weiter mit der Fähre nach Estland. In



Tallinn werden wir schon erwartet, mit dem Bus zu unseren Freunden nach Tartu vald zu fahren. Es werden voraussichtlich 16 Jugendliche und 4 Betreuer mitfahren. Wir möchten gerne eine möglichst gemischte Gruppe mitnehmen, daher behalten wir uns vor die Plätze nach Eingang der Anmeldungen paritätisch zu vergeben. Eigenbeitrag je Teilnehmer = 190,00 € Voraussetzungen für Deine/Eure Bewerbung: Wohnsitz im Amt Geltinger Bucht, Alter 12-17 Jahre (bei Abreise bzw. Ankunft Rückfahrt), interessiert an Spaß, Sport, Kultur, Reisen und neue Freunde kennenlernen... Neugierig? Du bzw. ihr könnt euch ab sofort in einer Frist bis Ende März 2024 anmelden. Es zählt die Reihenfolge des jeweiligen Bewerbungseingangs, also zack und los... Bewerbung bitte an: estland2024@geltingerbucht-tartuvald.de Nach erfolgreicher Anmeldung bekommt ihr eine Nachricht von uns. Es wird rechtzeitig vor der Reise noch ein gemeinsamer und verbindlicher Infoabend aller Teilnehmenden inklusive der Eltern stattfinden. Das Orga-Team freut sich schon auf Euch!! Das Amt Geltinger Bucht und Tartu vald, Estland unterhalten eine Partnerschaft seit 1996. www.geltingerbucht-tartuvald.de

Liebe Grüße und bis bald, Jo

04632-8491-63, johannes.volpert@amt-geltingerbucht.de



Das Amt Geltinger Bucht sucht zum 01. April 2024 Mitarbeiterinnen/ Mitarbeiter (m/w/d) für Tätigkeiten auf dem Leuchtturm Falshöft.

Im Amt Geltinger Bucht werden bis zu 300 standesamtliche Trauungen auf dem Leuchtturm Falshöft durchgeführt. Ab 2024 sollen die Standesbeamtinnen des Amtes von einer oder zwei Betreuungskräften unterstützt werden. Die Stelle ist grundsätzlich teilbar und soll unbefristet in Teilzeit im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung besetzt werden. Das Aufgabengebiet umfasst u.a. folgende Tätigkeiten:

- Schließdienste auf dem Leuchtturmgelände vor Beginn und nach Beendigung der Trauungen
- Parkplatzanweisung der Gäste
- Betreuung des Brautpaares und der Hochzeitsgesellschaft vor und nach der Trauung
- Verkauf von Souvenirs



Besuchen Sie uns an unserem Standort in Sterup!

Neben der Landtechnik vertreiben wir auch Kleingeräte. Wir freuen uns auf Sie!

STIHL®

- » Verkauf
- » Reparatur
- » Service



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Raiffeisen Technik Ostküste GmbH

Standort Sterup
Terkelsmai 1 | 24996 Sterup
Tel.: 04637- 265
E-Mail: technik-sterup@rw.net
www.rw.net/rt-ostkueste

Raiffeisen Technik

Raiffeisen Technik Ostküste GmbH



DIAKO
PFLEGE

Residenz Geltinger Bucht



Gut umsorgt mit der Brise der Ostsee in der Nase

Tel. 04643-1859 14



»Bis in euer Alter bin ich derselbe, und ich will euch tragen, bis ihr grau werdet. Ich habe es getan; ich will heben und tragen und erretten.«

Jesaja 46, 3-4



Residenz Geltinger Bucht, Suterballig 35, 24395 Gelting
www.residenz-geltingerbucht.de | info-residenz-geltingerbucht@diako.de

Die Tätigkeiten sind nicht abschließend genannt und können sich daher verändern. Die Trauungen finden von April bis Oktober zu folgenden Zeiten statt: Donnerstags in der Zeit von 10.00 bis 15.00 Uhr
 Freitags und samstags (jeweils 1.-3. Samstag im Monat) von 10.00 bis 13.00 Uhr. Für die genannten Betreuungszeiten werden insgesamt ca. 15 Stunden/Woche veranschlagt. Für die Stelle wird ein Arbeitszeitkonto eingerichtet, so dass die Mehrstunden außerhalb der Saison abgebaut werden können.
 Allgemeine Information zur Stellenausschreibung: Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit einem kurzen Lebenslauf bis zum 28.02.2024 an das Amt Geltinger Bucht, Hauptamt, Holmlück 2, 24972 Steinbergkirche, oder gerne auch per Mail als PDF an das hauptamt@amt-geltingerbucht.de.
 Die Bewerbungsunterlagen werden nach Beendigung des Gesamtverfahrens in unserem System gelöscht, daher bitte nur Kopien einreichen. Für die Teilnahme an dem Vorstellungsgespräch werden keine Fahrtkosten übernommen. Für Rückfragen stehen Ihnen Herr Boock (Tel. 04632-849154) und Frau Lorenzen (Tel. 04632-849185) gerne zur Verfügung.

Stefan Boock

**Ferienland Ostsee Schlei
 Leinen los in 2024!**

Während die Buchungs-Hauptsaison für 2024 auf Hochtouren läuft, blickt der Touristikverein Ferienland Ostsee – Geltinger Bucht e.V. zufrieden auf das Gesamtergebnis des Vorjahres. Trotz Inflation und starker Konkurrenz der Fernreiseziele schloss der Touristikverein das Jahr 2023 mit einer deutlichen Steigerung der Übernachtungszahlen ab. Der Trend zu kurzfristigem Urlaub und der Fokus auf einen längeren Haupturlaub haben entscheidend zu dem erfreulichen Ergebnis beigetragen. Bezahlbarer Urlaub war dabei stark angesagt und wird es weiterhin bleiben. Für die Gastgeber an der Geltinger Bucht geht es darum, nach der enormen Nachfrage der Pandemiejahre, die Preise neu marktfähig zu kalkulieren. Die Konkurrenz ist groß und wer wettbewerbsfähig und erfolgreich sein will, braucht aktuell mehr denn je ein zeitgemäßes, gästeorientiertes Angebot mit stimmigem Preis-Leistungsverhältnis. Hier unterstützt und berät der Touristikverein gern mit seiner Expertise. Auch wenn die Belegungskalender für 2024 bereits gut gefüllt sind, gibt es, gerade außerhalb der Kernzeiten, noch attraktive Unter-



künfte für eine schöne Auszeit an der Ostsee. In 2024 heißt es zudem für den Touristikverein Segel setzen mit Kurs auf Fusion. Die geplante Fusion mit dem Touristikverein Kappeln soll zum 31. März vollzogen werden. Ab dem 01. April agiert dann der neue gemeinsame Verein unter dem Namen „Ferienland Ostsee Schlei Kappeln Geltinger Bucht e.V.“ mit Vereinssitz an der Geltinger Bucht. Die Vereine versprechen sich von der Fusion eine noch stärkere Marktposition und zahlreiche Synergieeffekte im betrieblichen Ablauf. Dass sich die beiden Touristikvereine bereits seit vielen Jahren durch gemeinsames Marketing und die Produktion eines gemeinsamen Reisemagazins sehr vertraut sind, kommt dem Fusionsprozess sehr entgegen. Selbstverständlich ist der Touristikverein auch in dieser spannenden Phase mit voller Kraft für seine Mitglieder und die Gäste der Region aktiv. Es bleibt dabei: Urlaub an der Geltinger Bucht ist „Urlaub ganz oben“!

Heinrich Nissen, Vors. Ferienland Ostsee – Geltinger Bucht e.V.

Angebote im Familienzentrum

In den nächsten Ausgaben wollen wir die laufenden Angebote des mobilen Familienzentrums Geltinger Bucht einmal näher vorstellen. Heute beginnen wir mit den Angeboten für Schwangere, Säuglinge und Babys.

Hebammen-Schnack



Einmal im Monat kommt die Familienhebamme Thora Rogalski in das Familienzentrum zum „Hebammen-Schnack“. Dieses Angebot ist in Kooperation mit der Schutzengel GmbH Flensburg entstanden, bei der die Familienhebammen angestellt sind. Familienhebammen sind „ganz normale“ Hebammen mit einer Zusatzausbildung.

Sie dürfen Familien von der Schwangerschaft bis zum 1. Lebensjahr des Babys begleiten. Thora hat immer ein offenes Ohr und zudem noch viele tolle Tipps und Infos für Eltern parat. Es können Fragen z.B. rund um die Schwangerschaft, Geburt, Pflege, Ernährung und Entwicklung des Kindes thematisiert werden. Im Anschluss gibt es auch die Möglichkeit ein Gespräch „unter 4 Augen“ mit der Hebamme zu führen. Die Teilnahme ist kostenlos und ohne Anmeldung möglich, Babys sind willkommen. Jeden ersten Mittwoch im Monat, 10:30-11:30 Uhr im Jugendtreff Steinbergkirche, Bredegatter Str. 12 b.

Baby-Treff

Die erste Zeit mit einem Baby ist schön und aufregend, manchmal auch anstrengend und meistens mit vielen Fragen verbunden. Ganz ungezwungen können sich Eltern in unserem offenen und kostenlosen Baby-Treff kennenlernen und austauschen, während die Babys gucken, fühlen, krabbeln, spielen und von- und miteinander lernen.



OPTIK Design Ihr Optiker in Steinbergkirche

20. Firmenjubiläum
Optik Design feiert 20 Jahre
20 Wochen vom 4.3.24 – 26.7.24

| | |
|----------------|---------------------------------------|
| Öffnungszeiten | |
| Mo/ Di/ Do/ Fr | 9.00 – 12.00 Uhr 14.00 – 18.00 Uhr |
| Mittwoch | 9.00 – 12.00 Uhr |

Jede Brillenfassung 20.-C*

Jede Sonnenbrille ohne Sehstärke 20.-C**

* + ** Nur auf Lagerware nicht Bestellware

24972 Steinbergkirche, Nordstraße 1, Tel.: 04632 - 876523

Plissees inkl. Aufmaß u. Montage ab 55,- €

www.folienrollos-carstensen.de

Plissees Sonnenschutz Insektenschutz
 Ich liefere und montiere **Sonnenschutz mit Durchblick**

Gerne besuche ich Sie zu einer unverbindlichen kompetenten Beratung mit meiner großen Musterkollektion.

Peter-Christian Carstensen GbR · Neukirchen 15
 24972 Steinbergkirche · Tel. 04632/87 65 927 · Mob. 0160/9025 67 65

Offene Gruppe heißt, dass man sich nicht anmelden muss, sondern einfach kommen darf, wenn es passt. Der Besuch unseres Baby-Treffs macht den Kindern meist großen Spaß und unterstützt sie gleichzeitig in ihrer Entwicklung. Auf diese Weise bekommen die Kleinen bereits vor dem Besuch des Kindergartens ersten Kontakt zu Gleichaltrigen und die Eltern haben die Möglichkeit andere Eltern kennenzulernen und sich auszutauschen. Ahlke Schattner leitet den Baby-Treff. Sie ist gelernte Kinderkrankenschwester und Stillberaterin und freut sich immer über neue Gesichter im Baby-Treff. Jeden Donnerstag von 10:00-11:30 Uhr im Jugendtreff Steinbergkirche, Bredegatter Straße 12b.

Alle Angebote finden Sie auf unserer Website: www.familienzentrum-geltingerbucht.de. Folgen Sie uns auch auf Facebook (familienzentrum.geltingerbucht), oder Instagram (familienzentrumgeltingerbucht) oder melden Sie sich für unseren WhatsApp-Newsletter an.



Wir möchten auf diesem Wege einmal ein „ganz herzliches Dankeschön“ an die vielen, lieben Spender*innen aussprechen, die Spend. Komm mit kleinen und großen Beträgen, in den letzten Jahren so beherzt unterstützt haben. Mit Ihrer Hilfe konnten diverse Kinder, Jugendliche und Familien im Amtsbezirk, schnell und unbürokratisch unterstützt werden. Darüber freuen wir uns sehr! Jede noch so kleine Spende zählt und kann Menschen im Amt Geltinger Bucht, in akuten Notlagen, helfen! Spendenkonto: SPEND.KOMM Amt Geltinger Bucht, IBAN: DE20-2175-0000-0023-0000-16, BIC: NOLADE21NOS, Verwendungszweck: 30-0000 0063 79 Spende SPEND.KOMM Mehr Infos unter: www.familienzentrum-geltingerbucht.de

Hasselberger Feuerkids

Kinder sind Feuer und Flamme

Schon seid über fünf Jahren treffen sich die Hasselberger Feuerkids einmal im Monat auf einem Samstagvormittag im Feuerwehrhaus in Kieholm. Traum und Ziel eines Feuerkids ist es – „Wenn ich Groß bin, werde ich ein Feuerwehrmann“. 30 Kinder leben einmal im Monat für 2,5 Std. in ihren Traum „Feuerwehrmann oder Feuerwehrfrau“ zu sein, denn so fühlen die Kids sich bei ihren Treffen im Feuerwehrhaus. Einmal einen Feuerwehrhelm aufsetzen, einen Feuerwehrschauch ausrollen, ein Strahlrohr in der Hand halten, im Feuerwehrauto sitzen, das Martinshorn anmachen, einen Streichholz anzünden, mit Kerzen experimentieren, entdecken welche Dinge brennen oder wie man sie löschen kann. Das Betreuerteam der Feuerkids lässt sich immer wieder neue Dinge einfallen, damit die Kinder auch weiterhin Lust auf die Feuerwehr haben. Aber nicht alles dreht sich um die Feuerwehr, denn auch Themen wie die erste Hilfe, die Polizei, Sport oder die Umwelt finden in den Projekten ihren Platz. Die Kinder haben auch schon gemeinsame Ausflüge und Aktionen mit der Jugendfeuerwehr oder den aktiven Kameraden



unternommen. Auf der Adventsfeier im Dezember ging es um das Thema „Gemeinsam“ - nicht „ich baue“, sondern „wir bauen mit 30 Kids“ aus Holzsteinen ein Haus für unsere Maskottchen, oder mit Magneten ein besonderes Bauwerk, oder lassen Murmeln durch eine Rohrleitung laufen – alle mussten anfassen und nur durch gemeinsame Bewegungen kamen die Murmeln ins Ziel. Die Kinder sind zwischen 5,5 und 10 Jahre alt. Als Vorschulkind darf man zu uns kommen und in dem Jahr, wo man seinen 10. Geburtstag feiert, steigt man in die Jugendfeuerwehr auf. Die Feuerkids haben eine Warteliste, denn das Interesse an der Kinderfeuerwehr ist groß. Ende Januar steigen die nächsten Kinder in die Jugendfeuerwehr auf und es rücken im Februar von der Warteliste wieder neue Kids nach. Das Betreuerteam legt großen Wert auf eine freundliche Atmosphäre und dass die Kinder zu einer Gruppe zusammen wachsen, alle sozial miteinander umgehen und ganz viel Spaß haben! Wir hoffen, dass viele unserer Feuerkids immer höher auf den Sprossen der Feuerwehrleiter steigen und auch als Erwachsene aktiv dabei bleiben! Haben auch Sie ein Kind zu Hause, das Interesse an den Feuerkids hat, so lassen sie es gerne rechtzeitig auf die Warteliste setzen. Kontaktdaten: weber-schwackendorf@t-online.de oder [whatsapp:0176-30623977](https://www.whatsapp.com/channel/00299a61111111111111).

Alle Feuerkids senden ihnen feurige Grüße und wünschen alles erdenklich Gute für 2024!

Text und Foto: Dörthe Weber

DER KÜCHENPROFI

Gernot Müller · Seit 30 Jahren in Steinbergkirche



- Beratung
- Planung
- Verkauf
- Einbau

Telefon 0 46 32 - 876 117 · www.kuechenprofi-mueller.de



Pilch

Dachdeckerei & Klempnerei



- ▲ Energetische Dachsanierung
- ▲ Fassadenverkleidung
- ▲ Gründach
- ▲ Holzarbeiten
- ▲ Metallarbeiten
- ▲ Denkmalschutz
- ▲ Reparaturen
- ▲ PV-Montage

04641 / 26 37

info@pilch-gmbh.de

Dingholz 20 · 24996 Sterup

www.pilch-gmbh.de

**Jugendfeuerwehr Ostangeln
Feuer-Wasser-Blitz**



Vor der Winterpause ging es bei der Jugendfeuerwehr Ostangeln noch einmal heiß her, denn Betreuerin Anna-Carolin hatte das Thema Experimente vorbereitet. Die Jugendlichen durften verschiedene Materialien zum Brennen bringen, aber auch ausprobieren, wie und womit kann ich es wieder löschen, oder warum brennt es weiter, oder blitzt es? Bei Betreuer Sven ging es um das Thema Unfallverhütung und wie verhalte ich mich in verschiedenen Situationen. Warum sollte ich den direkten Weg zum Feuerwehrdienst nehmen oder warum sind Helm, Handschuhe und Sicherheitsschuhe wichtig. Die jungen Kameraden staunten nicht schlecht, was so alles passieren kann. Sven hatte Fotos und kurze Filme dabei, die verschiedenen Unfallbeispiele zeigten. Ende Januar geht es bei der Jugendfeuerwehr weiter. Zum ersten Übungsabend im neuen Jahr werden auch neue Jugendliche zum Schnuppern eingeladen und im Februar findet die Jahreshauptversammlung der Ostangler Kameradinnen und Kameraden statt. Ich bedanke mich im Namen meiner Jugendfeuerwehr bei allen, die uns 2023 mit körperlichem Einsatz, Spenden oder Worten unterstützt haben und wünsche Ihnen allen alles erdenklich Gute für das Jahr 2024!

Text: Jugendwartin Viviane Weber, Foto: Dörte Weber

**Essen in Gemeinschaft –
Weihnachtsfeier im Geltinger Katharinenhof**

Am 11. Dezember des abgelaufenen Jahres war es wieder so weit. Um 12 Uhr hatten die Gäste an weihnachtlich geschmückten Tischen Platz genommen. Bodil Bösselmann freute sich, Geltings Bürgermeister, Herrn Boris Kratz, und Frau Pastorin Janine Linde sowie die Gäste, die jeden Montag in den Katharinenhof kommen, um am gemeinsamen Mittagessen teilzunehmen, begrüßen zu können. Nachdem der Mittagstisch inzwischen mehr als 30 Jahre angeboten wird, erinnerte Bodil Bösselmann an einige unvergessene Gäste und ehemals Aktive und die mit ihnen verbundenen Anekdoten. Bürgermeister Kratz bedankte sich in seinem Grußwort bei dem Koch-Team und hob hervor, dass dem Mittagstisch im Katharinenhof eine besondere Bedeutung zukommt, da er hilft, den Gemeinsinn in Gelting zu stärken. Frau Pastorin Linde bekräftigte ihre Verbundenheit mit diesem für die Gemeinschaft wichtigen Angebot und sprach den Geltinger Kochfrauen, die jeden Montag ehrenamtlich in der Küche stehen, ihren Dank aus. Traditionell werden am letzten Mittagstisch des Jahres Rinderrouladen, Rotkraut und Salzkartoffeln gereicht – auch das seit 30 Jahren. Mit frisch gebackenem Kuchen und Kaffee wurde das Essen abgeschlossen. Mit vielen guten Wünschen verabschiedeten sich Gäste und Koch-Team und waren sich einig, dass man sich am 08.01.2024 wiedersehen wird. Wenn Sie Interesse haben, an diesem vom AWO Ortsverein Gelting-Rabel-Maasholm angebotenen Mittagstisch teilzunehmen, melden Sie sich bitte bei Frau Nimtz (Tel. 04643 2880) oder Frau Bösselmann (Tel. 04643 18283) an. Unabhängig davon, was es gibt, kostet das Mittagessen einschl. Dessert und Getränk 4,50 €. Da alle Lebensmittel immer frisch eingekauft werden, ist es hilfreich, sich spätestens freitags bei Frau Bösselmann oder Frau Nimtz zu melden.

Margret Mosdzien

Hasselberg

Flohmarkt in Schwackendorf

Der Bürgerverein Schwackendorf plant für den 07.07.2024 den beliebten Dorfflohmarkt in Schwackendorf von 10 bis 17 Uhr durchzuführen. Wer Interesse an einen Stand hat oder Informationen haben möchte, kann sich bei Manfred Brandt unter der Telefonnummer 04642/9257774 oder 0170/9088828 melden. Es wird wieder ein großer, schöner und stimmungsgeladener Flohmarkt sein.

SANITÄTSHAUS
Schütt & Jahn
Gesund

10% RABATT*
SLK ENTSTAUNGSGERÄT

- + **Kompression** bei z. B. Lipödemen und Lymphödemen
- + **Ergänzung** zu manueller Lymphdrainage und Kompressionsstrümpfen
- + Bei **akuten Beschwerden** und Überbrückung therapiefreier Zeiten

***bei Privatverkauf im Zeitraum 01.02. bis 28.02.2024**

Heideland Süd 7 • Handewitt/Weding
0461 493 493 • www.schuettt-jahn.de
EIN UNTERNEHMEN DER AUXILIUM GRUPPE

HOECK Tiefbau GmbH
www.hoeck-tiefbau.de

E-Mail: hghoeck@t-online.de
Tel.: 0 46 32 / 78 95
Fax: 0 46 32 / 76 57
Autotel.: 0171 / 6 90 12 00
Steinbergholz · 24972 Steinberg

Schulz-Elektro

**Elektro - Beratung
- Installation
- Reparaturen**

Elektroinstallateurmeister
Volker Schulz
Gartenstraße 9
24972 Steinbergkirche

Telefon: 0 46 32 - 70 04
Mobil: 0175 - 40 28 902
E-Mail: volkerschulz@email.de
www.schulz-elektro.info

ALCINA

Wir freuen uns auf Sie!
Öffnungszeiten: Montag geschlossen
Di.-Fr. 09:00 - 18:30 · Sa. 08:30 - 13:30

Am Wasserwerk 3 · 24972 Steinbergkirche
Tel. 0 46 32 - 87 63 99

Haarstudio
Steinbergkirche



voller Markt mit „Leckerem“ vom Grill und „Selbstgebackenen“ vom Kuchenstand geben. Wir freuen uns auf viele Verkäufer und Besucher.

Susann Nissen

Weihnachtsbaumverbrennen



Am Samstag, den 13. Januar 2024, hat die Gemeindevertretung die Bürger(innen) Hasselbergs dazu aufgerufen, die von Weihnachten ausgedienten Tannenbäume an die Straßen zu stellen, damit diese von Mitgliedern des Touristikausschusses, die mit Trecker und Wagen durch die Gemeinde fahren, eingesammelt werden konnten. Nach knapp vier Stunden waren die Tannenbäume eingesammelt. Zwischendurch ein

kleiner Schnack und auch mal ein Schnäpschen trugen zur Freude aller bei. Am Nachmittag versammelten sich trotz Sturm und einigen Regenschauern um die 70 Anwohner und Gäste im Barfußpark in Schwackendorf, um beim Verbrennen der Bäume dabei zu sein. Bevor die Bäume angesteckt wurden, hatten alle Anwesenden die Möglichkeit, bei einem Tippspiel einen Gutschein für einen Tannenbaum für das nächste Weihnachtsfest zu gewinnen. Es musste geschätzt werden, wie viele Bäume gesammelt wurden: 102 Tannenbäume kamen zusammen. Für das leibliche Wohl wurden Punsch und Grillwurst angeboten. In der Gemeinde hat die Aktion viel Zuspruch erhalten, so dass wir im Januar 2025 wieder auf Sammeltour gehen werden.

Ines Wilk

Gemeinde Kronsgaard

Neue interaktive Webseite

Die Gemeinde Kronsgaard hat ihre digitale Präsenz mit einem komplett neu gestalteten Internetauftritt verstärkt, der nun seit einigen Wochen online ist und sowohl Einheimischen als auch Urlaubern wertvolle Informationen bietet. Die neue Webseite wendet sich gleichermaßen an Einwohner und Feriengäste. So finden Urlauber alles Wissenswerte über Unterkünfte, Strandregelungen (Parkmöglichkeiten, Hunde am Strand, Reiten am Strand) und vieles mehr. Doch nicht nur für Touristen ist die Seite eine Bereicherung. Die Einwohner von Kronsgaard finden auf der Plattform aktuelle Ankündigungen zu Veranstaltungen und ein schwarzes Brett mit News und Aktivitäten. Es gibt Infos zu Gemeindevertreter-sitzungen und Ausschusssitzungen und aktuelles von der Feuerwehr. Die Webseite dient ausdrücklich als Kommunikations- und Informationsplattform, die auf die aktive Beteiligung der Kronsgaarder setzt, um lebendig und interessant zu bleiben. Einwohner und Besucher sind eingeladen, Beiträge einzureichen, sei es über lokale Veranstaltungen wie den Karnevalsverein in Golsmaas, einen bevorstehenden Flohmarkt oder gemeinsame Aktivitäten wie Walken. Beiträge können einfach über einen gut sichtbaren Button eingereicht werden und werden nach Prüfung freigeschaltet. Ein weiteres Feature der Webseite ist ein Service-Formular, über das jedermann schnell und unkompliziert Mängel wie z.B. volle Mülleimer, fehlende Hundekot-Beutel oder Beschädigungen melden können. Diese Meldungen können bequem über das Smartphone (auch per QR-Code) abgesetzt werden, wodurch die Gemeinde zeitnah informiert wird und entspre-



GUTENBERGER
IMMOBILIEN

Tschüss, altes Haus!
War schön mit Dir!



Wenn auch Sie planen Ihre Immobilie zu verkaufen, berate ich Sie gern. In aller Ruhe, kostenlos und unverbindlich. Ich freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme.

Herzlichst
Kerstin Gutenberger

www.gutenberg.immo 04634 93 13 216

ANGLERAPOTHEKE
Wir bringen Ihre Gesundheit auf Kurs.
Westerholmer Str. 3
24972 Steinbergkirche
☎ 04632/301

BIRKAPOTHEKE
Wir bringen Ihre Gesundheit auf Kurs.
Nordstr. 2
24395 Gelting
☎ 04643 /18810

Kostenloser Botendienst !

chend reagieren kann. Mit dieser neuen Webseite unterstreicht Kronsgaard sein Engagement für eine moderne, interaktive Gemeinschaft, die sowohl Einheimische als auch Besucher willkommen heißt und einbindet. Einfach zu finden unter: kronsgaard.de **Thomas Engbert, Hanna Thomsen, Sigrid Wolfram**

Rabeler Weihnachtsmann kam mit „Blaulicht“

Am letzten Samstag vor Weihnachten warteten die Rabeler Kinder mit Spannung vor den Fenstern auf das Feuerwehrauto. Mit Blaulicht und Ta Tü Ta Ta brachte der Rabeler Weihnachtsmann 34 Kindern zwischen 1 Jahr und 8 Jahren ein kleines Weihnachtsgeschenk vorbei. Mit der Rute unterm Arm erhielten die Kinder, nach dem sie ein Gedicht aufgesagt hatten, aus der Hand des Weihnachtsmannes eine kleine Gabe. Und so schnell wie er gekommen war, war er auch schon wieder im Auto verschwunden, um die nächste Haustür anzusteuern. Wie in jedem Jahr standen die Kinder mit leuchtenden Augen vor dem Weihnachtsmann. Einige mit viel viel Respekt und Ehrfurcht, andere keck und mutig bei dem Vortragen ihrer gelernten Gedichte. Ein kleiner Junge äußerte sogar Unzufriedenheit über das zu kleine Geschenk, das er bekam. So sagte er zum Weihnachtsmann: „Ich hatte mir aber ein Go-Cart gewünscht!“. Zum Glück hat er eins am Heiligabend bekommen! **Stefan Meyer, Bürgermeister**

Gemeinde Rabel

Seniorenadventskaffee mit buntem Programm

Am 10. Dezember fand wieder der traditionelle Adventskaffee der Gemeinde Rabel mit den Rabeler Seniorinnen und Senioren statt. Fünfzig Personen waren der Einladung in das Gasthaus Spieskamer nach Hasselberg gefolgt, um einen gemütlichen Weihnachtsnachmittag zu verbringen. Begrüßt wurden die Gäste durch Bürgermeister Stefan Meyer, der einen kurzen Rückblick über die Gemeindearbeit im Jahr 2023 gab. Der gesamte Nachmittag wurde dann durch den Rabler-Singtreff mit Weihnachtsliedern begleitet, welche für eine weihnachtliche Atmosphäre und Stimmung sorgten. Bei Kaffee und Kuchen kam man schnell zum Klönschnack an den Tischen. Die angeregten Gespräche wurden zur Überraschung aller durch den Auftritt des Rabeler-Zaubers unterbrochen: Stefan Hoch präsentierte in einer kleinen Show seine Zauberkünste. Die vielen Oh's und Ah's im Publikum zeigten nicht nur das Erstaunen über die Zaubertricks, sondern auch große Anerkennung für den Künstler. Die nächste Überraschung ließ nicht lange auf sich warten: Unser neuer Pastor, Christian Birkner, ließ es sich nicht nehmen, auch noch in Spieskamer vorbeizuschauen. Mit einer kleinen Andacht rundete er den Nachmittag ab. Nach der Verabschiedung durch die Ausschussvorsitzende Sylvia Nissen gab es noch für jeden Gast vom „Weihnachtsmann“ ein Weihnachtsgeschenk mit auf den Nachhauseweg. Im nächsten Jahr wird die Gemeinde Rabel am 01. Dezember wieder zum Adventskaffee seine Seniorinnen und Senioren nach Hasselberg einladen und diese Tradition fortführen. **Stefan Meyer, Bürgermeister**

Terminvorschau Gemeinde Rabel für 2024

(Änderungen vorbehalten)

01.05.2024 Aufstellen Maibaum

16.05.2024 Seniorenausflug

14.07.2024 Dorfflohmarkt

11.08.2024 Dorffest, gem. Programm vom 09.08. – 11.08.

01.11.2024 Laternelaufen

01.12.2024 Seniorenadventskaffee

22.12.2024 Der Weihnachtsmann kommt

Nübelfeld hat wieder ein Restaurant

Mit Anna und Johannes Fischer haben sich neue Eigentümer und Betreiber für das ehemalige Café Kommodig im Landhaus Schütt gefunden und ihr „Restaurant & Hotel Anglia“ am 16. Dezember mit einem Sektempfang vorgestellt. Die vielen neugierigen Gäste waren glücklich, dass das Restaurant auch sehr zur Freude von Vorbesitzer Michael Kläve in seiner bisherigen Nutzung weitergeführt wird. Viele Leute, so auch wir, haben unsere Feste wie Geburtstage, Hochzeiten und Jubiläen dort gefeiert. Nach über einem Jahr des Leerstandes hatten sich schon viele Gedanken darüber gemacht, was wohl aus dem renommierten Lokal werden würde. Umso dankbarer waren sie, dass es Michael Kläve mit viel Geduld gelungen ist, das Café Kommodig, in das seine leider viel zu früh verstorbene Ehefrau Bianca schon soviel Herzblut hineingesteckt hatte, an das junge Ehepaar Anna und Johannes Fischer, Eltern einer kleinen Tochter, zu verkaufen. Schon in seiner Ausbildung zum Koch habe der Plan gereift, sich mit einem Restaurant selbständig zu machen, berichtet Johannes Fischer. Bevor dieser Plan jetzt in die Tat umgesetzt wurde, war er in ganz Schleswig-Holstein in leitenden Positionen tätig, zuletzt als Küchenchef in der „Meerestochter“ Kappeln. Im Laufe dieser Zeit hat er in vielen gastronomischen Bereichen Erfahrungen sammeln können, die er jetzt hier in Nübelfeld umsetzen möchte. Von dem Haus in Nübelfeld mit 50 Sitzplätzen im Restaurant, dazu ein separater Raum für kleinere Veranstaltungen, einem großen Saal, einer großen Außenterrasse und nicht zuletzt dem Hotelbetrieb war er sehr beeindruckt und für ihn und seine 32-jährige Frau, gelernte Hotelfachfrau, sei regelrecht ein Traum in Erfüllung gegangen. Jetzt freuen sich die jungen Gastronomen auf ihre Gäste und wollen sie von ihrer regionalen und saisonalen Karte, von der Qualität ihrer Speisen, von ihrem guten Service und ihrer Gastfreundschaft überzeugen. Viele zufriedene Gäste sind ein Beweis dafür, dass ihnen das schon gelungen ist. So berichteten mir Bekannte, von dem äußerst leckerem Sylvestermenü, welches im ausgebuchten Restaurant liebevoll serviert wurde. Frau Fischer wird jedoch ihre Tätigkeit erst nach Ablauf ihrer Elternzeit aufnehmen können. Anmeldungen für eine Tischreservierung unter Tel. 04632/8764781. Mehr unter www.anglia-sh.de **Friedrich Greggersen**

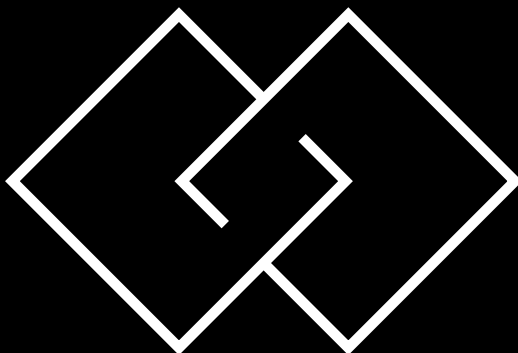
OzeanZeit

Politik & Poesie | Kabarett von Sunna Huygen



Die Zeit wird knapp und das Meer eng. Während wir noch über nasse Füße jammern, steht den anderen das Wasser schon bis zum Hals. Das Klima kippt und das Patriarchat schlägt zurück. Wir drohen auseinander zu treiben, unterzugehen in dieser orientierungslosen Zeit, weil wir nicht mehr wissen, welches Ungeheuer die Bedrohung

und welcher Strom der richtige ist. Sunna taucht ab in den Mariannengraben des Kapitalismus, sucht nach der rettenden feministischen Pointe und meutert mit Poesie gegen Ignoranz. Letztendlich sitzen doch alle im selben Boot und so nimmt sie ihr Publikum mit auf Kaperfahrt, um neue Seekarten zu zeichnen, gemeinsam Hoffnung und Wasser zu schöpfen und die Schätze der Welt umzuteilen – aber diesmal solidarisch! **Sunna Huygen, Kulturimport von der KLP, Kulturellen Landpartie, im Wendland. LIVE im Dorfkino am 15.2.24 um 19:30, im Gemeindehaus Großquern 30. Eintritt frei, Hut geht um.**



KODANEK

Fliesen-, Naturstein- und Mosaikverlegung
Trockenbau

Gundelsby 29 | 24376 Hasselberg

Telefon: 0176 / 82 43 25 70

Mail: Kodanek-Trockenbau-Fliesen@outlook.de



seniorenbeirat der Gemeinde Steinbergkirche



**Liebe Seniorinnen und Senioren,
zunächst einmal wünschen wir ein gutes
und gesundes neues Jahr 2024**

Nach dem Weihnachtsfest und dem Übergang in das neue Jahr haben wir uns auch für 2024 wieder einiges vorgenommen. Für 2024 sind einige Aktionen bzw. Veranstaltungen in Planung zu denen wir aber wie gehabt wieder gesondert einladen. Angedacht ist unter anderem:

- Informationsveranstaltung mit der Polizei und dem Weißen Ring zum Thema Enkeltrick etc. Dies Thema ist leider immer noch akut und daher brandaktuell da die Betrügereien nicht weniger werden.
- Hilfe bei Problemen mit dem Smartphone, Tablet oder PC. In welcher Form wir dies anbieten wird noch beraten.
- Fahrsicherheitstraining mit dem Pedelec (E-Bike). Dies hat in den vergangenen Jahren viel Anklang gefunden und ist wirklich empfehlenswert.
- Info-Veranstaltung zur Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht etc. zusammen mit dem SoVD. Hier wird sich auch der Pflegestützpunkt im Kreis Schleswig-Flensburg vorstellen.
- Erste Hilfe für Senioren und bei Senioren. Wie können Senioren erste Hilfe leisten – was ist bei erster Hilfe bei Senioren besonders zu beachten.

Weitere Angebote sind in Planung. Erinnerung:

- Unsere Aktion Hilfsbörse – Senioren helfen Senioren
- Notfall Dosen können weiterhin von jedem für 2.00 Euro in der Angler Apotheke abgeholt werden.

Noch eine Bitte: Unterstützen Sie uns in unserer Arbeit für Sie durch Ihre Anregungen, Fragen und Wünsche. Teilen Sie uns bitte mit, wie wir Sie erreichen können, um Sie über unsere Angebote direkt zu unterrichten. (E-Mail, Tel.-Nummer, Adresse- was immer sie mögen.) Bitte persönlich Kontakt aufzunehmen, wenn irgendwo der Schuh drückt oder Sie Anregungen haben. (Seniorenbeirat Steinbergkirche c/o Hansen; Scheersberg 12; 24972 Steinbergkirche; Tel.: 04632/876143; Mobil: 0170/5625634 oder per Mail: seniorenbeirat.steinbergkirche@gmx.de oder mittels Kontaktformular auf der Homepage: seniorenbeirat-steinbergkirche.de). Wir sehen uns in 2024.

Der Skatklub Steinbergkirche schließt das Spieljahr 2023 mit der Krönung des neuen Skatkönig Karl-Heinz Köpp ab.

Der Skatklub Steinbergkirche erspielte im Spieljahr 2023 mit seinen 21 Mitgliedern an zwölf Spielabenden insgesamt 321934 Punkte. Statistisch wären dies 4735 einfache Karo Spiele oder aber 1894 Gran-mit-vier Spiele. Karl-Heinz Köpp erspielte sich an 12 Spielabenden 21051 Punkte, und wurde somit Skatkönig des Spieljahres 2023. Peter Müller konnte sich mit 20723 Punkte an ebenfalls 12 Spielabenden den zweiten Platz sichern. Gefolgt von August Staudt, der in seiner ersten Spielsaison beim Skatklub Steinbergkirche mit 20471 Punkten auf den dritten Platz kam. Der Skatklub Steinbergkirche spielt jeden ersten Freitag im Monat um 19:30 Uhr in der Strand Lounge in Habernis Turnierskat in zwei Spielrunden zu je 30 Spielen. Neue Mitglieder sowie Gastspieler -auch gerne jüngere Spieler- sind jederzeit herzlich willkommen, eine Voranmeldung ist nicht erforderlich. **Thomas Hofmann**

Deutliches Zeichen der Unterstützung für die Ostangler Seniorenresidenz

Lange Zeit drohte nach Insolvenz-Antrag die Schließung der Einrichtung, die Suche nach einem Investor schien aussichtslos. Dennoch blieb der überwiegende Teil der Angestellten zuversichtlich und wurde schließlich belohnt - im November konnte glücklicherweise ein neuer Betreiber gefunden werden. Stoltebüller zeigten sich von dieser loyalen Haltung sehr beeindruckt. „Die Mitarbeitenden haben Engagement, Ausdauer und Zugehörigkeit gezeigt, das ist Anlass für ein kleines Fest!“ – mit diesen Worten überreichten Susanne Schmidt, Ingedore Flüh, Anett Petersen und Uli Stempel an die Mitarbeitenden Silke Piek, Edel Schreiber und Frank Deeg eine Geldspende aus dem Überschuss des Weihnachtsmarktes im vergangenen November – ein gebührendes Dankeschön an alle Angestellten der Seniorenresidenz. **Ingedore Flüh**

Köhlschapp is keen Klimaanlaag

Maak doch mal de Döör vun't Köhlschapp op, dat et tominnst in de Köök en beten wat köller warrt – man dat nütz nix. De elektrischen Köhlapparaten maken de Küll sodennig, dat se de Warms vun binnen (ut de Schapp) över de Köhlrippen na buten (in de Köök) schicken, un dorbi produzeert de Motor noch sien egen Warms. Maakt man nu de Köhlschappdöör op, denn kümmt wull vörn de kole Luft rut, aver achtern maken de Köhlrippen veel mehr warme Luft, wiel dat nu de warme Luft in'e Köhlschapp wedder afkühlt warm mutt. Dorum löppt nu de Motor as dull un in de Köök warrt dat noch warmer as vörher. En Utweg dorvun weer, de Köhlrippen ut de Köök na buten to verlagern, wat in grote kommerzielle Köken ok maakt warrt. Op disse Wies harr man denn mit de apen Köhlschappdöör sowat as en Klimaanlaag. Annersrüm kunn man mit de Köhlschapp de Köök ehr warm kriegen. Un dat geiht so: man stellt en paar Pött vun tosamen viellicht twintig Liter mit Water (am besten ut de Goorn, dormit dat nich so koolt is, seggen wi mal thein Grad) in'e Köhlschapp un maakt de Dör to. Wenn nu dat Köhlaggregat dat Water to liss maakt, haalt dat dor ut jeden Liter, as man fröher seggt hett, negentig



**Wir geben Ihnen
Rückenwind!**

SHBB
Steuerberatungsgesellschaft

LANDWIRTSCHAFTLICHER
BUCHFÜHRUNGSVERBAND
Unternehmens- und
Steuerberatung für Landwirte

Ihr Ansprechpartner vor Ort.

Qualifizierter Service in steuerlichen und betriebswirtschaftlichen Fragen aller Art.

Wir sind auf der Suche nach Verstärkung!

Sie sind Steuerfachangestellte* oder möchten es werden? Sprechen Sie uns einfach an!

Oder besuchen Sie uns auf unserer Internetseite!

Malte Boysen
Malte Boysen
StB, Dipl.-Kfm.

Steuerkanzlei Kappeln

Mehlbydiek 32 • 24376 Kappeln
Tel. 0 46 42/9120-0 • kappeln.shbb.de

Steuerkanzlei Mittelangeln

Mühlenstraße 2 • 24986 Mittelangeln, OT Satrup
Tel. 0 46 33/940-40 • mittelangeln.shbb.de

Kalorien rut un schickt de in de Köök. Bi twintig Liter sünd dat tosamen na dat hüdige Maat so bummelig 2,1 Kilowattstunden. De Strom för de Motor mutt allerdings betahlt warm, un de kost un wirkt för de Motor jüst soveel as bi jede anner Heizapparat. Man disse 2.1 kWh gifft dat umünst dorto. Blots een Arger gifft dat dorbi: wenn dat Water eerst to Iis wurrn is, mutt man dat na buten dregen un frische Water rinhalen. Op Duer is dat wull en beten to ümständlich. Denn lever glieks en Wärmepump, de arbeitet ja jüst na't sülvig Prinzip, blots dat se dat Water ut'n Beek oder vun't Grundwater haalt un wedder torüchgifft oder dat löppt as Ümloop dörch Rohren in'e Grund – un dat nich as Iis, sünnern blots afkühlt. Funnen bi Klaus Schleef un för uns in'n Noorden torechtmaakt vun Erich Petersen

platt.best 

Vereen
Plattdüütsch Zentrum
Landsdeel Sleswig e.V.

Rock.Pop.Platt
En plattdüütsche Revue to Jubiläum

Dat Plattdüütsch Zentrum för de Landsdeel Sleswig un sien Dregervereen stahn siet dörtig Johr Siet an Siet un setten sik mit veel Drift för de Spraak vun unse Region in (www.platt.best). Un düt Mitennanner wüllt wi mit Plattfans rundumto fiern! De Optakt maken wi an de 22. März, Klock acht (20:00): „De singende Rotkohl ut Dithmarschen“, as wat Steffie Steup sik



sülvlen gern beschrievn deit, bringt dat Forum vun de Nordsee Akademie in Leck tosamen mit ehr Danzdeerns mit egen plattdüütsche Texte op Rock-un Pop-Melodien to'n Beven! Jede Leed is en Hommaasch an ehr Hartenspraak, denn se is övertüügt: „Platt is dat Beste, wat dat to snacken gifft!“ Freut sik op en Avend vull vun Lebensfreud för Hart un Seel, live mit veel Pli un Charme un en Barg atmungsaktive Pailletten op de Ogen.

Koorten to 27,50 € gifft dat per Mail an post@platt.best **Gesa Retzlaff**

KULTURPREIS 2024
DES KREISES SCHLESWIG-FLensburg
IN DER KATEGORIE
„CHOR“

Die Jury hat am 11. April 2024 bei der Kulturpreis-Verleihung in Leck den Kulturpreis in der Kategorie „Chor“ an den Chor „Die Schöne Aussicht“ vergeben. Der Kulturpreis ist ein Zeichen der Anerkennung für die Leistung der Chorleiterinnen und Choristen. Die Kulturpreis-Gewinnerinnen und Gewinner werden im Rahmen der Kulturpreis-Verleihung in Leck am 11. April 2024 ausgezeichnet. Die Kulturpreis-Gewinnerinnen und Gewinner werden im Rahmen der Kulturpreis-Verleihung in Leck am 11. April 2024 ausgezeichnet.

Ein Nationalpark Ostsee wäre das Aus für die hiesige Küstenfischerei



Übergabe der Unterschriften-Listen an den Ministerpräsidenten Günther. Hans Christian Green, Nikolai Schneider, Ministerpräsident Daniel Günther, Heinrich Nissen (v.l.n.r.)

Fisch ist ein begehrtes und gesundes Nahrungsmittel, vor allem wenn man weiß, dass es aus der heimischen Region kommt. Man kann ihn zurzeit noch an der Küste frisch vom Kutter kaufen. Das wäre vorbei, wenn es zur Einrichtung eines Nationalparks Ostsee kommen würde. Denn in mindestens 50 % des Parkgebietes würde die Fischerei total verboten und im Rest nur noch als „nachhaltige und naturverträgliche Fischerei“ zugelassen. Was das aber genau bedeutet, war bisher von offizieller Seite nicht zu erfahren. Für Umweltverbände heißt es, Verbot der Stellnetzfischerei, Verbot der Reusenfischerei. Davon kann unsere küstennahe Fischerei aber nicht existieren. Klar ist die Ostsee ein besonderes Problemgewässer. Eine hohe Nährstoffbelastung, sauerstoffarme Zonen, die Gefahr durch alte Weltkriegsmunition, der Rückgang wichtiger Fischbestände und höhere Wassertemperaturen bedrohen die Ostsee. Aber das sind doch Probleme, die sich auf das gesamte Gewässer beziehen. Keines der Probleme werden wir dann auch nur ansatzweise mit der Unterschutzstellung eines Gebietes lösen, das weniger als 1 % der Gesamt-Wasserfläche ausmacht. Wir brauchen konkrete und zielführende Projekte im Zusammenwirken mit weiteren Ostseerainern. Dazu sind die Fischer bereit und erarbeiten bereits Vorschläge. Auch die Küstenländer und der Bund haben im Zusammenwirken mit der Wissenschaft sowie Umwelt- und Berufsverbänden ein Leitbild erarbeitet, das der Ostseefischerei eine Perspektive für die nächsten Jahre bieten wird. Um den Widerstand der Küstenbevölkerung gegen die Einrichtung eines Nationalparks Ostsee zu unterstreichen, haben sich Heinrich Nissen, Vorsitzender des hiesigen Tourismusvereins, Nikolai Schneider als Vertreter des Wassersportes und Hans Christian Green, Fischer von der Schlei, am 08. November letzten Jahres auf den Weg nach Kiel gemacht, um dem Ministerpräsidenten Daniel Günther in der Staatskanzlei Listen mit 3.500 Unterschriften zu übergeben, gesammelt in unserer Region und auf Fehmarn. Für die von den Dreien vorgetragenen Anliegen zeigte der Ministerpräsident Verständnis, woraufhin diese Delegation ihre Kooperation bei zielführenden Projekten anbot.

Hans Christian Green, Fischermeister

Kappeller Fischer Olaf Jensen geehrt

„Das war doch alles etwas aufregend!“, so der Kommentar des Kappeller Fischers Olaf Jensen, nachdem er aus Berlin vom Neujahrsempfang beim Bundespräsidenten Frank-Walter Steinmeier zurückkam. Einmal im Jahr werden etwa 50 Persönlichkeiten geehrt, die sich um das Gemeinwohl in

Philipsthal recycling
Bauschutt Stumpfen Gartenabfälle

Containerdienst

Telefon: 0 46 32 / 84 03 0 • Mobil: 01 75 / 18 36 55 3
Öffnungszeiten:
Mittwochs von 14:00 - 18:00 Uhr • Samstags von 09:00 - 12:00 Uhr

BAUGESCHÄFT TORGE BOCK

- Sanierung
- Modernisierung
- Renovierung
- Umbau

Nübelfeld 82 | 24972 Steinbergkirche
Tel. 0152 - 22 73 68 46 | info@baugeschaft-torge-bock.de
www.baugeschäft-torge-bock.de



Bundespräsident Steinmeier und Ebefrau Elke Büdenbender, Olaf Jensen (Mitte)

vielfältiger Weise verdient gemacht haben. Dazu zu gehören, ist schon etwas Außergewöhnliches. Mit der Einladung wurde der jahrelange Einsatz Jensens für die Belange der handwerklichen Küstentischerei gewürdigt. Besonders hervorgehoben wurde sein unermüdlicher Einsatz für die Sicherung eines stabilen Aalbestandes in den Küstengewässern Schleswig-Holsteins. Bekannt ist die auch auf seine Initiative jährlich stattfindende Aktion „Aalutsetten in de Schlei“, bei der seit 14 Jahren Jungaale in unsere Küstengewässer eingesetzt werden, seit zwei Jahren grenzüberschreitend auch in die Flensburger Förde. So wurden allein in die Schlei im letzten Jahr über 750.000 Jungaale für 96.300 € ausgesetzt. Da man davon ausgeht, dass der Aal als Jungaal in das Ursprungsgewässer zurück kommt - ganz genau weiß man es nicht - hofft man, so langfristig einen stabilen örtlichen Bestand schaffen zu können. Olaf Jensen ist seit nunmehr 40 Jahren Fischer mit Leib und Seele. Dabei wollte der Hamburger ursprünglich Sozialwissenschaften studieren und „nebenbei“ etwas Geld mit dem Fischfang verdienen. Schließlich hat er sich doch für „Selbstständigkeit an frischer Luft“ entschieden und fischt seither auf der Elbe und auf der Schlei mit Stellnetzen und Reusen. Als „Motor“ des Aalutsetzens ließ Jensen es sich natürlich nicht nehmen, dem Bundespräsidenten eine Aalaktie, mit der man symbolisch einen Anteil am Aalbesatz erwirbt, zu schenken und ihn zum „Aalutsetten“ nach Maasholm an die Schlei einzuladen. „Ob es klappt, weiß ich nicht; auf jeden Fall hat er sich über die Einladung gefreut,“ so der geehrte Schleifischer.

Hans Christian Green,
Förderverein z. Erhaltung maritimer Lebensformen u. Lebensräume e.V.



Geschichte. Gegenwart. Gemeinschaft

Heimatverein der Landschaft Angeln e.V.

Tel. 0 46 35 - 29 47 59 | info@heimatverein-angeln.de
www.heimatverein-angeln.de

Gemeinsam in das neue Jahr



Die Arbeit des Heimatvereins begann in diesem Jahr am 11.1. mit einem Besuch des 1. Vorsitzenden Mathias Jürgensen bei der Museumsleitung des Landschaftsmuseum in Unewatt. Dort wurde besprochen, dass die Arbeit beider Institutionen schon ab diesem Jahr noch enger ineinandergreifen soll. Im November 2024 wird das Jahrbuch des Heimatvereins mit dem Hauptthema „Feste feiern“ erscheinen, und in Unewatt wird für 2025 eine Ausstellung zum Thema Gaststätten geplant. Für die Vorarbeit wurde verabredet, dass der Heimatverein alle Chroniken, Jahrbücher und die Postkartensammlung von Berndt Lassen nach Hinweisen auf Gaststätten durchsucht, und diese auf einer vielleicht digitalen Karte zusammenträgt. Mittlerweile haben schon 2 ehrenamtliche Mitarbeiter des Heimatvereins mit dem Aufspüren von Gaststätten begonnen. Auch die Dorfdiscos, die ab Mitte der 1970er Jahre in dörflichen Gasthäusern eingerichtet wurden, sollen im nächsten Jahrbuch thematisiert werden. Insbesondere für die Dorfdiscos in Kalleby und die Lila Eule in Kappeln werden Zeitzeugen gesucht, die optimalerweise noch Fotos aus der Zeit haben. Auch über das Bluntschli (heute wieder: Plunschli) in Husbyries wird es einen eigenen Bericht geben, den der ehemalige Betreiber Christian Ploppa selbst schreiben wird. Im Freilichtmuseum in Cloppenburg kann man sich mittlerweile eine originale Dorfdisco ansehen. Und auch der Heimatverein der Landschaft Angeln möchte mit der abgeschlossenen Geschichte der Dorfdiscos über ein Thema berichten, welches die Jugend der heutigen 60 bis 70jährigen in Angeln geprägt hat. Und der Heimatverein setzt auch auf die Mithilfe der Mitglieder. Deshalb: Wer Informationen zu Gaststätten und Discos liefern möchte, meldet sich bitte unter info@heimatverein-angeln.de hv

Uhrmachertradition seit über 100 Jahren

Peer's Uhrenkate
Inh. Peer Winter
Uhrmachermeister

Wir reparieren Uhren jeglicher Art in hauseigener Werkstatt.

Am 16.10.2023 von 15.00 bis 18.00 Uhr möchten wir die Weihnachtssaison im Aussenbereich mit Euch gemütlich bei Punsch & Lebkuchen eröffnen. Es warten viele Neuheiten darauf, von Euch beim Stöbern entdeckt zu werden.

Schleswiger Str. 57*24986 Satrup*Tel.(04633) 1452
info@uhrenkate.de - www.uhrenkate.de und auf facebook

Planen Mauern Zimmern Tischlern

Arne Sack, Maurer- & Betonbaumeister
Sven Minther, Dipl.-Ing. (FH) Architektur & Tischler

Fon 04635 - 29 288 70
Mail info@4werk-bau.de
Web www.4werk-bau.de

JETZT NEU
Sämtliche Malerarbeiten

4werk oHG

UNVERBINDLICHE BERATUNG

FÖRDESOLAR
SOLARANLAGEN | INFRAROTHEIZUNGEN

Infos: 0461-315 44 888 | www.foerde-solar.de

Vermietung · Verkauf · Reparatur

Hamann GmbH
Baumaschinen

Sörup · Flensburg

Profibaushop

www.bobkat.de
Tel. 04635 - 29 30 80 · 04 61 - 94 02 05 10

EUTB Schleswig

Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung im neuen Begegnungszentrum des Vereins zur Förderung behinderter Menschen im Kreis SL-Flensburg - Seminarweg 12 · 24837 Schleswig, Telefon: 04621- 547 99 96 · Mobil: 0176- 879 01663

E-Mail: t.malz@lvkm-sh.de • Website: www.eutb-sh.de

- Offene Sprechzeiten mittwochs 9 Uhr bis 11 Uhr -

Frauenzentrum Schleswig e.V.

Information · Beratung · Begleitung

Bahnhofstraße 16 · 24837 Schleswig · Tel. 0 46 21 - 2 55 44

E-Mail: frauenzentrum@foni.net · www.frauenzentrum-schleswig.de

Hebammen-Notdienst

Anke Elisabeth Theede · Tel. 0 46 32 - 8 71 81 39 • 0162 - 53 67 790

Sabine Papenhagen · Telefon 0151 - 700 27 301

Apotheken Notdienstfinder

Auskunft aller Apotheken in Ihrer Nähe:

ob per Anruf, SMS, Website oder App



Telefon: **0800 00 22 8 33**

(kostenlos vom Festnetz)

Mobilfunk: **22 8 33** (69 ct/Min.)

SMS an: **22 8 33**

(„apo“ oder „PLZ“ per SMS)
(69 ct/Min. pro SMS)

Internet:

22833.mobi

(PC-Website oder Mobile Web)

www.aponet.de

Suchthilfezentrum Schleswig

In **Schleswig** sowie in **den Außenstellen Kappeln** und **Satrup** bestehen wöchentliche Beratungsangebote für Menschen, die direkt oder indirekt von Problemen in Zusammenhang mit Alkohol, Medikamenten, Drogen, Glücksspiel, Medien und anderen Verhaltenssüchten betroffen sind. Die Beratung ist kostenlos, konfessionell unabhängig und auf Wunsch anonym.

offene Sprechstunde in Kappeln: dienstags 17.00 - 18.00 Uhr

Medizinisches Versorgungszentrum (MVZ), Konsul-Lorentzen-Str. 3, Kappeln

offene Sprechstunde in Satrup: mittwochs 16 - 17 Uhr

Bildungszentrum i-Punkt, Flensburger Straße 29, 24986 Mittelangeln

offene Sprechstunden in Schleswig:

dienstags 17.30 - 18.30 Uhr und freitags 9.00 - 10.00 Uhr Suchthilfe-

zentrum, Suadicanistraße 45, 24837 Schleswig

Nähere Infos unter 0 46 21 - 48 61 0 oder www.suchthilfezentrum-sl.de.

Pflegedienst

Ambulante medizinische, pflegerische, betreuende und beratende Hilfe: Wir sind die Einrichtung Ihrer Kommunal- und Kirchengemeinde und „Rund um die Uhr“ für Sie erreichbar, rufen Sie uns einfach an! Diakonie Sozialstation Gelting Sörup Steinbergkirche Telefon 04643189292 und Telefon 046352928 445

Frauenzimmer e.V.

Notruf und Beratung

Schmiedestraße 18 · 24376 Kappeln · Telefon 0 46 42 - 72 94

E-Mail: FrauenzimmerKappeln@web.de • www.frauenzimmer.org

Öffnungszeiten Montag - Freitag 10 - 12 Uhr und nach Absprache

Rheuma Liga Flensburg

Ab 1.10.2019 findet jeden Mittwoch um 15.00 Uhr in der kleinen Halle der Senioren-Residenz Glücksburg ein Funktionstraining (Trockengymnastik) mit der Therapeutin Fr. Diekmann statt. Bei Interessebitte melden Tel. 0461/582742 oder 015114331061. Sprechzeiten. Di. 9-13 Uhr, Do. 14-18 Uhr

Das Krisentelefon (0 46 21 - 988 404)

hilft nachts und am Wochenende

Unter dieser Telefon-Nr. kann jeder Bürger des Kreises Schleswig-Flensburg und der Stadt Flensburg telefonische Hilfe und Beratung bei persönlichen Krisen oder seelischen Notlagen nachts und am Wochenende erhalten.

Pflege Stützpunkt im Kreis SL-FL

Flensburger Straße 7 (Eingang Windallee), 24837 Schleswig Tel. 0462187-800, Fax 0462187-344, E-Mail pflegestuetzpunkt@schleswig-flensburg.de, www.schleswig-flensburg.de



HILFE TELEFON
GEWALT GEGEN FRAUEN

08000 116 016

Projekt FadenFroh

Das **Projekt FadenFroh** geht in die Pause, da die Fördermittel ausgelaufen sind. Nach zwölf Jahren bemühe ich mich nach neuen Möglichkeiten und einem neuen Konzept, denn es soll auch weiterhin kostenfrei bleiben. Voraussichtlich wird es Ende April zurückkommen, der Starttermin wird rechtzeitig bekannt gegeben oder kann unter Telefon **0 46 36 - 976025** Gabriele Schulze bzw. info@gabriele-schulze.de, erfragt werden.

RuhePunkt

Entspannung & Gespräch für Frauen mit einer Krebserkrankung Das Angebot richtet sich an Frauen mit einer Krebserkrankung, unabhängig in welcher Krankheitsphase sie sich befinden und ist kostenlos, vertraulich und neutral. Es wird von der **Schleswig-Holsteinischen Krebsgesellschaft e.V.** gefördert. Im Rahmen einer Kleingruppe wird Raum für den Austausch im Gespräch geboten, der mit Entspannungsübungen ergänzt wird und indem Themen zur Resilienz vermittelt werden. Diese Form der Selbstfürsorge, ist in Zeiten hoher Belastung und Erschöpfung hilfreich. Einmal monatlich dienstags von 15 - 17 Uhr, maximal 6 Teilnehmerinnen, 10 Termine, Ort: Grundhof, Termine auf Anfrage, Leitung: Gabriele Schulze. Anmeldung & Information unter **04 31 - 800 10 80** oder info@krebsgesellschaft-sh.de, www.krebsgesellschaft-sh.de.

Weißer Ring Schleswig

Hilfe für Kriminalitätsoffer

Telefon 0173 - 98 99 474, weisser-ring-schleswig@gmx.de

Hospizdienst Angeln e.V.

Ambulante Hospizarbeit für die Region Angeln Beratung und Begleitung bei schwerer Erkrankung und am Lebensende sowie palliativpflegerische Beratung Telefon: 0 46 43 / 186 500, Email: info@hospizdienst-angeln.de, Internet: www.hospizdienst-angeln.de, Öffnungszeiten: Dienstags 15 -17 Uhr, Konsul-Lorentzen-Str. 2, Kappeln Donnerstags 10 - 12 Uhr, Schmiedestr. 20, Gelting und nach Vereinbarung. Spendenkonto: IBAN DE91 2175 0000 0186 0410 91

Wochenend- u. Feiertags Notdienst der Zahnärzte

Telefon-Nr. 04621 – 5499945

Tierärztliche Notdienst

Unter der zentralen Rufnummer 04 81- 85 82 39 98 erreicht man 365 Tage im Jahr rund um die Uhr den zuständigen Tierarzt.

Wasserzweckverband Ostangeln

Telefon 0 46 43 - 25 60 - mobil: 0172 89 70 025

Abwasserteam Gelting

Telefon 0 46 43 - 18 51 16

Abwassernetz Steinberg / Steinbergkirche

(ohne ehemalige Gemeinde Quern) Telefon 0171- 74 83 755

Abwassernetz Gemeinde Steinbergkirche

(ehemalige Gemeinde Quern) Telefon 0151 - 62 47 35 94

Abwassernetz Gemeinde Sterup

Telefon 0151 - 46 26 32 03

Notruf bei Strom- u. Gasstörungen

Schleswig-Holstein Netz AG Netzcenter Süderbrarup

Team-Allee 5, 24392 Süderbrarup, Tel.-Nr.: 04641 92 04 93 78

E-Mail: kundenservice@sh-netz.com, www.sh-netz.com

Bei Störungen außerhalb der Geschäftszeiten wählen

Sie bitte die Tel.-Nr.: 04106 6 48 90 90

Kleinanzeigen

Kaufe alte Fotoalben und Fotos, Briefmarken, Kriegserinnerungen, Postkarten, Dokumente, Münzen und Medaillen, Feldpost, alte Bestecke, alte Krüge, Geigen, Ostpreußen und Kolonien-Erinnerungsstücke, altes Spielzeug, Orden, Schmuck, alte Anstecknadeln usw. auch ganze Nachlässe.
Andreas Brix Tel. 0 46 31 / 4 44 95 55 oder 01 62 / 1 00 30 00

Ich trenne mich schweren Herzens wegen Umzug von meinem **ePiano – Kawai CN 33 mit Klavierstuhl**. Das ePiano funktioniert tadellos und ist in einem sehr guten Zustand. Technische Details finden sich unter: www.kawai.de/support/downloadcenter/cn33/. VB 900 €, **Kontakt unter: 01 63 - 5 40 90 05**

In eigener Sache

Haben Sie Anekdoten oder interessante Geschichten für den Amtskurier? Die Redaktion freut sich über Ihre Beiträge, die Sie uns bitte als Word-Datei zusenden. Auch gerne mit Bild, möglichst mit einer Auflösung von 1 MB (1000 KB).

Unsere Vorgaben für Ihre Beiträge:

- Die Redaktion nimmt Ihre Beiträge gerne entgegen, behält sich aber das Recht der Kürzung vor.
- Bitte senden Sie Ihre Beiträge an die E-Mail-Adresse amtskurier@amt-geltingerbucht.de
- Versenden Sie die Texte bitte als Word-Datei. Eine Word-Datei endet mit .docx! Möglich ist auch ein RTF (Rich Text Format) endet mit .rtf oder ein OpenDocument-Text, endet mit .odt. Diese Dateien können wir jederzeit in unser Layoutprogramm einfließen lassen, verändern und eventuelle Fehler korrigieren.
- Es können nur Texte berücksichtigt werden, die eine Anzahl an 300 Worten nicht übersteigen.
- Sollten Sie Bilder zum Text haben, achten Sie bitte schon bei der Aufnahme mit dem Handy oder der Kamera auf eine mindestens mittlere, besser noch eine hohe Auflösungseinstellung.
- Ein digital erstelltes Bild sollte 260 dpi nicht unterschreiten, ideal wären 300 dpi. Am besten erkennen Sie das an der Dateigröße, Bilder ab 1 MB = 1000 KB sind noch ok.
- Bitte die Bilder (auch wenn sie schon in der Word-Datei im Text integriert sind) als Original im Anhang mitschicken: als JPEG, TIFF oder EPS.
- Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht.

www.gitarrenschule-angeln.de

Martin Liehr 04632 - 1361

Wir suchen eine zuverlässige und gründliche Reinigungskraft für unsere Ferienwohnung in Kalleby. In der Hauptsaison ist samstags unser Bettenwechsel, hier findet die Reinigung zwischen 10 und 15 Uhr statt. In der übrigen Saison flexibel je nach Belegung. Wir freuen uns auch, wenn du parallel als Haushaltshilfe 1x pro Woche bei uns unterstützen kannst. Bei Interesse melde dich gerne unter fewo-inspiratie@gmx.de oder telefonisch **01 63 – 3 93 88 39**

Impressum:

Der Amtskurier erscheint zweimonatlich. Nächster Redaktionsschluss: 15.03.2024
Herausgeber: Amt Geltinger Bucht · Holmlück 2 · 24972 Steinbergkirche
Tel.: (0 46 32) 8 49 10; E-Mail: amtskurier@amt-geltingerbucht.de

Öffnungszeiten des Amtes Geltinger Bucht: Montag bis Freitag 08.00-12.00 Uhr
 Mittwoch 14.00-18-00 Uhr

Redaktion:

Friedrich Greggerson · Nübbelfeld 28 · 24972 Steinbergkirche · ☎ (04632) 75 80 (FG)
 Susanne und Martin Danger · Schwackendorf 53a · 24376 Hasselberg · ☎ (04642) 66 14 (SD, MD)

Druck und Verlag:

Druckerei Micha Rudolph
 Neuer Weg 2a · 24392 Norderbrarup
 Telefon (0 46 41) 13 70 · Fax 98 62 7 44
 E-Mail: info@druckerei-micha-rudolph.de

Anzeigen:

Satz- und Layoutstudio Micha Rudolph
 Neuer Weg 2a · 24392 Norderbrarup
 Telefon (0 46 41) 13 70 · Fax 98 62 7 44
 E-Mail: info@druckerei-micha-rudolph.de

gedruckt auf Papier mit PEFC und EU-Umweltzeichen.

Namentlich unterschriebene Beiträge geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht der Meinung der Redaktion entsprechen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingereichten Beiträgen. Die Redaktion behält sich vor, Artikel zu kürzen. Beiträge für den Amtskurier können Sie beim Amt Geltinger Bucht oder dem Redaktionsmitglied in Ihrer Nähe abgeben oder an die E-Mail-Adresse amtskurier@amt-geltingerbucht.de schicken.



bauXpert Vierck
 Bauzentrum Vierck GmbH & Co. KG
 Bahnhofstraße 53 • 24966 Sörup
 Tel.: 04635 2929-0 • Fax.: 04635 2929-30
www.vierck.de

Öffnungszeiten
 Montag - Freitag 8.00 - 18.00 Uhr
 Samstag 8.00 - 13.00 Uhr

Aktion der Woche

Angebotsabgabe: Versandrecht. Angebotspreise sind Abholpreise. Für Druck-/Bildfehler keine Haftung. Angebote gültig: 01.02.24 - 17.02.24 einschließlich



UNIVERSALREGAL PLATIN
 Kunststoff Steckregal, Schwarz mit 5 soliden Böden, belastbar mit bis zu 30 kg pro Boden, mit 2 Wandhalterungen, abwaschbar,
 BxTxH: 71 x 38 x 170 cm
Top-Preis 17.99

FUNK-THERMOMETER TFA LOGONEO
 Innen- u. Außentemperatur, Max. Reichweite 100 m, Quarzuhr
Top-Preis 14.99

KEEPER CLEARBOX SET BEA MIT 4 BOXEN
 Material PP, transparent, stapelbar, air control, 5,6 Liter
Top-Preis 9.99

OPUS-1 PROFIWEISS 10 LITER
 Max. Deckkraft im 1. Anstrich, strahlendes Weiß, edles Matt, tropf- u. spritzgehemmt, leichte Verarbeitung, wasserverdünnbar, geruchsarm u. Wasserdampfdurchlässig. Reichweite: 7 m² pro Liter
Top-Preis 44.99
 Liter = 4,50

Kompetenz in Holz und Kunststoff

Tischlerei Herrmann

Tischlermeister e. K.
und Glaser



Telefon 0 46 42 - 60 39
Mobil 0171 - 527 86 26
tischlerei-herrmann@t-online.de
Dorfstraße 52
24376 Rabel

- Treppenbau
- Einbauschränke
- Fenster und Türen in Holz oder Kunststoff
- Innenausbau • Parkett
- Reparaturen aller Art
- Rollläden und Markisen
- Sicherheitsbeschläge von ABUS
- Notverglasung
- Reparaturverglasung
- Altbausanierungen
- Isolier-, Wärme-, Schall- und Einbruchverglasungen
- Dachfenster von Velux und Roto



Wir bauen Ihnen gerne
Ihr neues Bad

oder
Ihre neue Heizung
und beraten Sie zu den
neuen Förderungen!



Paulsen & Koslowski
Bad & Wärme GmbH

> Getting · Nordstraße 22 · Tel. 04643-18330
> Kappeln · Tel. 04642-4600
info@badundwaerme.de · www.badundwaerme.de

Zeit zum
Feiern!



Alles für Ihr Fest -

Kühlwagen, Ausschankwagen,
Gläser aller Art, Getränke auf Kommission
und vieles mehr!

Ihr Partner für Feste aller Art

Christophersen
Getränke

Ihr Getränkemarkt in Niesgrau

Service ist unsere Devise !

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00-18.30 · Sa. 8.00 - 13.30 Uhr

Hauptstraße 18 · 24395 Niesgrau

Fax: 04632-1230 · info@christophersen-getraenke.de

www.CHRISTOPHERSEN-GETRAENKE.de · ☎ 0 46 32 - 270

Christophersen
Getränke

Ihr Getränkemarkt in Niesgrau

Christophersens
WEIN- UND
GETRÄNKEHAUS

*Lassen Sie sich von unserem
tollen Weinsortiment überraschen.*

*Es erwarten Sie viele neue Spirituosen,
tolle Angebote und super Preise !*

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00-18.30 · Sa. 8.00 - 13.30 Uhr

Hauptstraße 18 · 24395 Niesgrau · ☎ 0 46 32 - 270

Fax: 04632-1230 · info@christophersen-getraenke.de

www.CHRISTOPHERSEN-GETRAENKE.de